

1946-9



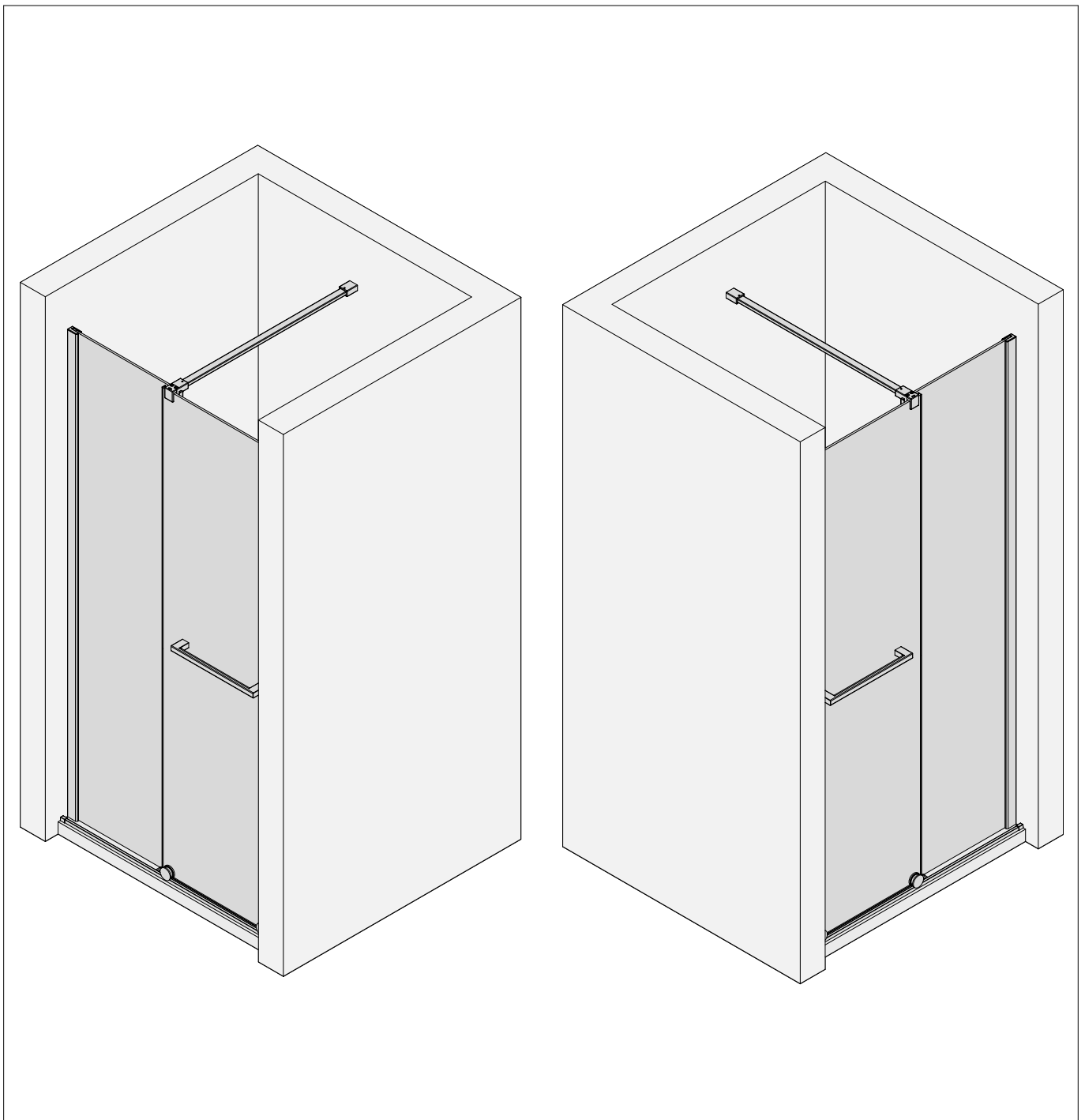
V0019460050011

MONTAGEANLEITUNG

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

NOTICE DE MONTAGE

MONTAGEHANDLEIDING





SICHERHEITSHINWEISE / SAFETY INSTRUCTIONS CONSEILS DE SÉCURITÉ / VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



de Glaskanten schützen

en Protect glass edges

fr Protégez les bords du verre

nl Glasranden beschermen

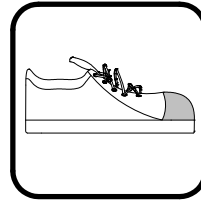


de Schutzbrille tragen

en Wear safety goggles

fr Portez des lunettes de protection

nl Veiligheidsbril dragen

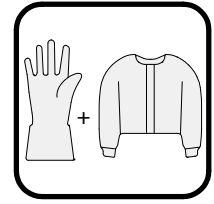


de Sicherheitsschuhe tragen

en Wear safety shoes

fr Portez des chaussures de sécurité

nl Veiligheidsschoenen dragen

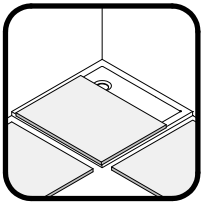


de Lange Handschuhe und langärmelige Kleidung tragen

en wear long gloves and long-sleeved clothing

fr portez des gants longs et des vêtements à manches longues

nl Draag lange handschoenen en kleding met lange mouwen

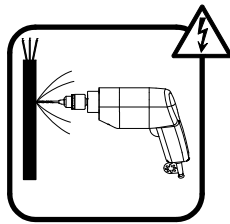


de Decken im Arbeitsbereich und dessen Umfeld auslegen

en Cover the shower tray and its area completely

fr Couvrez complètement le bac de douche et ses environs

nl Dekens op de douchebak en de omgeving leggen

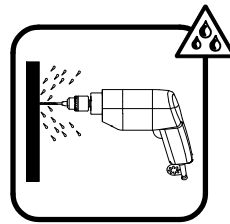


de über die Lage der Stromleitung informieren

en get information about the location of the power line

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne électrique

nl Informeren over de locatie van de hoogspanningslijn

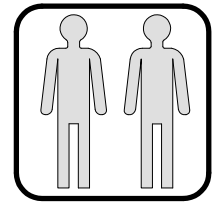


de über die Lage der Wasserleitung informieren

en get information about the location of the water pipe

fr Informez-vous sur l'emplacement de la ligne d'eau

nl Informeren over de locatie van de waterleiding



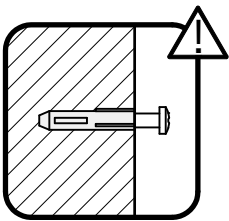
de Empfohlene Montage mit 2 Personen.

en Assembly recommended with 2 persons

fr Montage recommandé avec 2 personnes

nl Aanbevolen montage met 2 personen

HINWEIS / NOTE / NOTE / NOOT



de Vor der Montage die Beschaffenheit des Mauerwerks überprüfen. Gegebenenfalls ist das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsmaterial nicht für die Befestigung geeignet.

en Check the condition of the masonry before installation. If applicable, the fixing material included in the scope of delivery is not suitable for mounting.

fr Vérifiez l'état de la maçonnerie avant le montage. Le cas échéant, le matériel d'approvisionnement compris dans la livraison n'est pas adapté à la fixation.

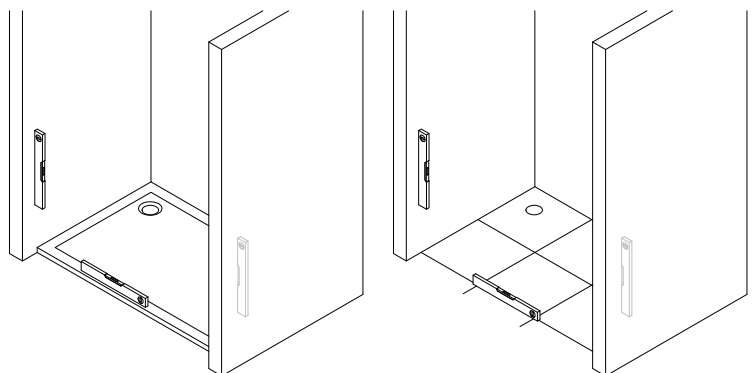
nl Controleer de toestand van het metselwerk voor de installatie. Indien gewenst is het bij de levering inbegrepen bevestigingsmateriaal niet geschikt voor montage.

de Die Aufstellfläche der Duschkabine muss eben sein.

en The installation surface of the shower enclosure must be level.

fr La surface d'installation de la cabine de douche doit être plane.

nl Het montagevlak van de douchewand moet waterpas zijn.



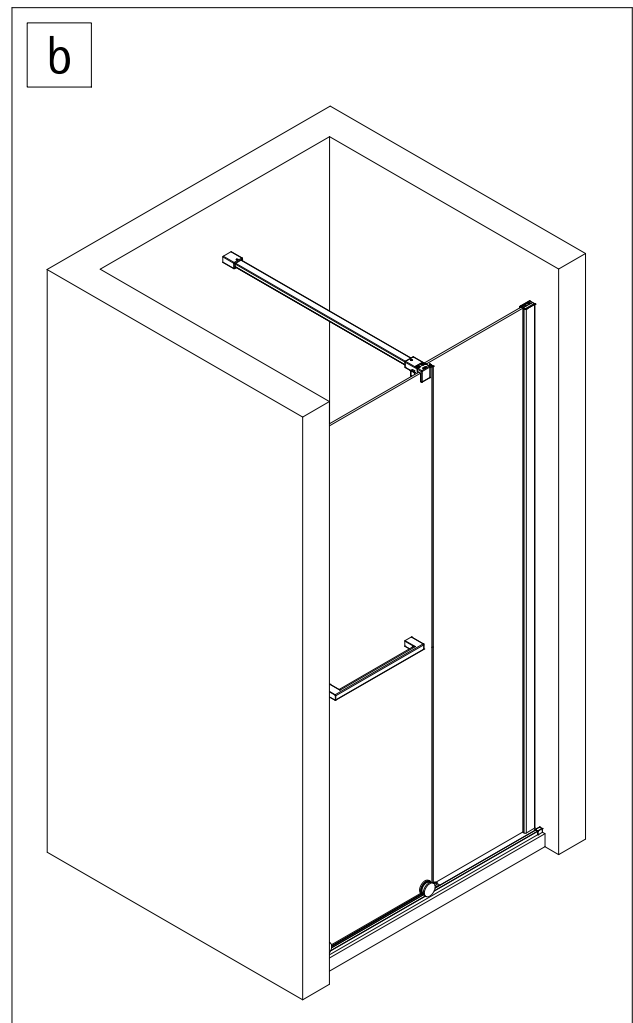
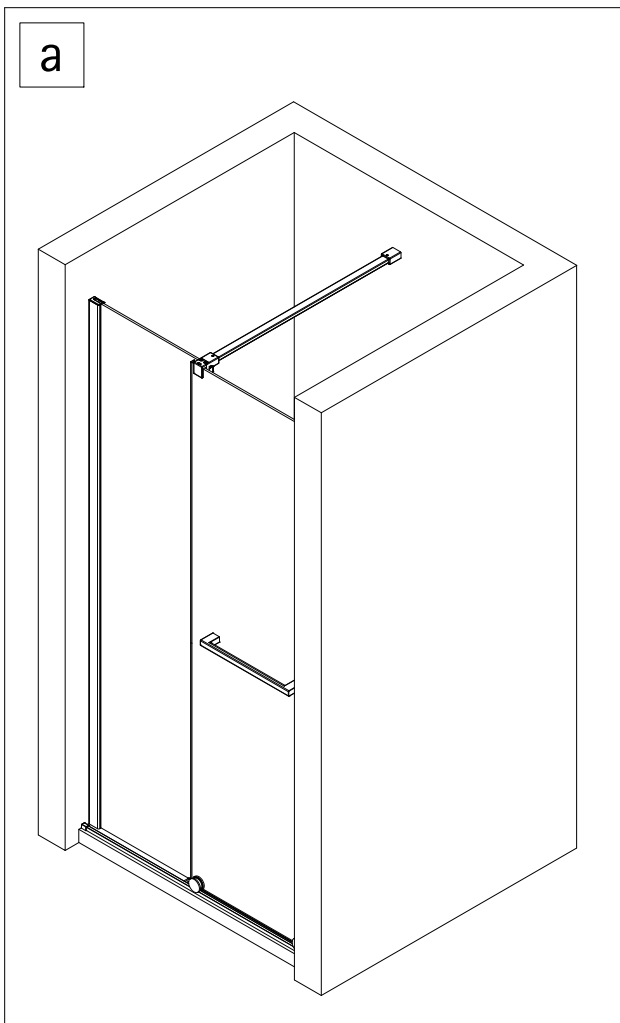
AUFBAUART / ASSEMBLY SITUATION / TYPE DE MONTAGE / ASSEMBLAGE SITUATIE

de Bei der Montage der Duschkabine gibt es zwei Aufbauarten: Aufbau **a** und **b**
In dieser Montageanleitung wird der Aufbau **a** dargestellt. Die Montageschritte für den Aufbau **b** sind
spiegelbildlich durchzuführen.

en There are two types of installation for the shower enclosure: **a** and **b**
Situation **a** is described in this assembly instruction. The assembly steps for situation **b** must be carried out
in mirror image.

fr Il y a 2 possibilités de monter la paroi de douche : **a** et **b**
La version **a** est illustrée dans la notice de montage. Les étapes pour monter la version **b** sont inversées.

nl Er zijn twee soorten installatie voor de douchewand: **a** en **b**
Montage **a** wordt getoond in deze montagehandleiding. De montageschappen voor installatie **b** moeten in
spiegelbeeld worden uitgevoerd.



MABE / DIMENSIONS / DIMENSIONS / AFMETINGEN

- de** Prüfen, ob die gemessenen Maße innerhalb der Tabellenwerte (A, bzw. C) liegen, damit die Duschkabine problemlos, anhand der Montageanleitung aufgebaut werden kann.
- en** Check whether the measured dimensions are within the table values (A or C), so that the shower enclosure can be assembled without any problems using the assembly instructions.
- fr** Vérifier que les dimensions mesurées se situent dans les valeurs du tableau (A ou C), afin que la cabine de douche puisse être montée sans problèmes en suivant les instructions de montage.
- nl** Controleer of de gemeten afmetingen binnen de tabelwaarden (A of C) vallen, zodat de douchewand zonder problemen met behulp van de montagehandleiding kan worden gemonteerd.

de Montage auf Duschwanne

(Maße des installierten Duschbeckens)

en Mounting on shower tray

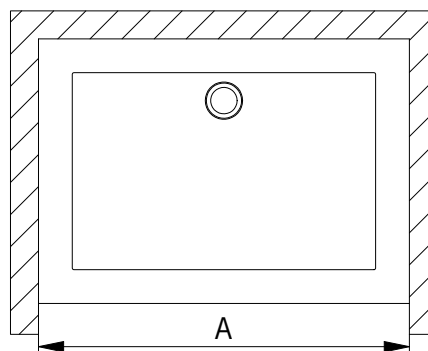
(Dimensions of the installed tray)

fr Montage sur receveur de douche

(Dimensions du mur au bord d'extérieur du receveur)

nl Montage op douchebak

(Afmetingen van de ingebouwde douchebak)



Duschwanne / shower tray receveur de douche / douchebak	A
1000 mm	985 - 1005 mm
1200 mm	1185 - 1205 mm
1400 mm	1385 - 1405 mm
1600 mm	1585 - 1605 mm

oder / or / ou / of

de Montage ohne Duschwanne

(Abmessungen des Produktes) (Glasmitte)

en Mounting without shower tray

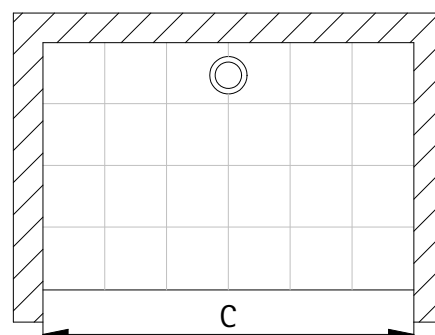
(Mounting on tile) (Middle of the glass)

fr Montage sans receveur de douche

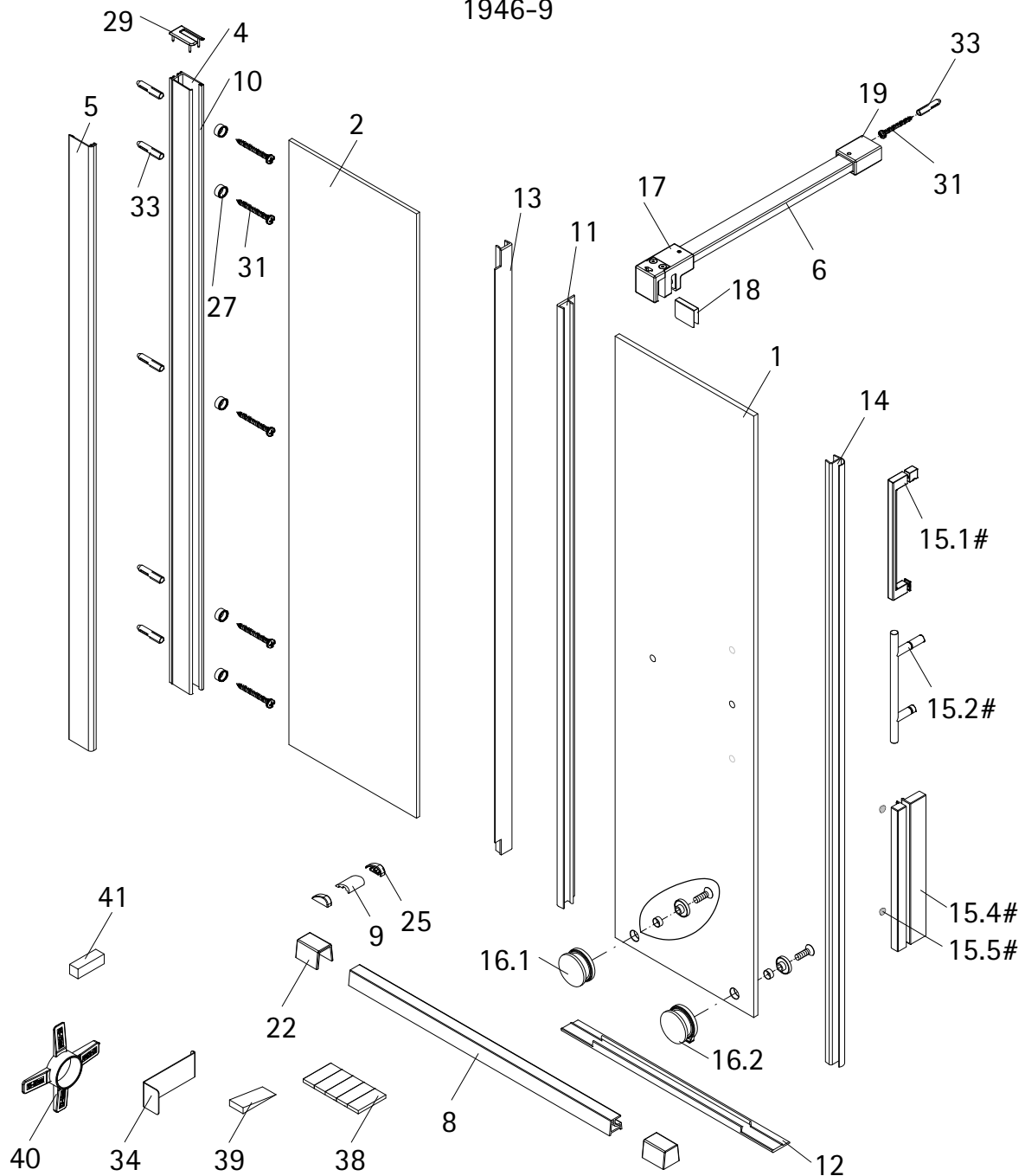
(Montage sur carrelage) (Dimension mi-verre)

nl Montage zonder douchebak

(Montage op tegel) (midden van het glas)



Version / Versie	C
1000 mm	985 - 1005 mm
1200 mm	1185 - 1205 mm
1400 mm	1385 - 1405 mm
1600 mm	1585 - 1605 mm



Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.	Pos.	Bezeichnung	Ersatzteil-Nr.
1	1x Türscheibe		17	1x Gleiter	E33280 Stück
2	1x Nebenteilscheibe		18	1x Glasschutz Gleiter	
4	1x Wandanschlussprofil (inkl. Pos. 10)	E100248-44-3 Stück	19	1x Wandhalter	E100344 Stück
5	1x Clipsprofil	E100249-44-1-8-3 Stück	22	2x Kappe für Laufschiene	E100211-26 Set
6	1x Stabilisationsbügel (inkl. Pos. 17, 18, 19)	E33338-2 Set	25*	2x Wasserleistenendkappe	E100211-17 Set
8	1x Laufschienenprofil (inkl. Pos. 22, 38)	E33301-1 Set	27*	5x Glasschutz	
9*	1x Wasserleiste		29	1x Abdeckkappe	E71205-2 Set
10	1x Dichtprofil		31*	6x Schraube 4,2 x 45 mm	
11	1x Dichtung vertikal	E100057-4 Stück	33*	6x Dübel S6	
12	1x Dichtung	E100057-4 Stück	34	1x Demontagehebel	E100201-1 Stück
13	1x Dichtung vertikal	E100057-4 Stück	38	4x Klebestreifen	
14	1x Streifichtung, offen	E100077-8 Stück	39	1x Silikonkeil (6 Stück)	E100203 Set
15.1#	1x Stangengriff, eckig	E100140-36 Stück	40	1x Montagekeil	E100201-2 Stück
15.2#	1x Stangengriff, rund	E100140-26 Stück	41	1x Montagehilfe 8 x 8 x 25 mm	E100201-4 Set
15.4#	1x Riegelgriff, eckig (inkl. Pos. 15.5)	E100140-16 Stück			
15.5#	2x Klebepuffer für Riegelgriff				
16.1	1x Laufrolle mit Puffer, komplett	E33262-1 Stück		* Montagezubehör	E33200-2
16.2	1x Laufrolle mit Sicherung, komplett	E33262 Stück		# optional	

de Geben Sie bei farbigen Ersatzteilen den Farbcode mit an: 01 - aluminium | 41 - chrom | 68 - schwarz

en Please state the colour code for coloured spare parts: 01 - aluminium | 41 - chrome | 68 - black

fr Veuillez indiquer le code couleur pour les pièces de rechange colorées : 01 - aluminium | 41 - chromé | 68 - noir

nl Gelieve de kleurcode voor gekleurde onderdelen te vermelden: 01 - aluminium | 41 - chroom | 68 - zwart

en

Pos.	Description		
1	1x door panel		
2	1x fixed panel		
4	1x wall connection profile (incl. Pos. 10)	E100248-44-3	Piece
5	1x clamping profile	E100249-44-1-8-3	Piece
6	1x stabilizing bar (incl. Pos. 17, 18, 19)	E33338-2	set
8	1x slide rail profile (incl. Pos. 22, 38)	E33301-1	set
9*	1x sealing profile		
10	1x sealing profile		
11	1x sealing profile vertical door	E100057-4	Piece
12	1x sealing profile, short	E100057-4	Piece
13	1x sealing profile vertical	E100057-4	Piece
14	1x sealing profile	E100077-8	Piece
15.1#	1x designer handle, square	E100140-36	Piece
15.2#	1x designer handle, round	E100140-26	Piece
15.4#	1x designer handle, square (incl. Pos. 15.5)	E100140-16	Piece
15.5#	2x buffer for handle		
16.1	1x roller, complete	E33262-1	Piece
16.2	1x roller with safety device	E33262	Piece

Pos.	Description		
17	1x slider	E33280	Piece
18	1x glass gasket slider		
19	1x wall holder	E100344	Piece
22	2x end cap	E100211-26	set
25*	2x end cap for sealing profile, left/ right	E100211-17	set
27*	5x glass gasket		
29*	1x cover cap, right/ left	E71205-2	set
31*	6x screw 4,2 x 45mm		
33*	6x dowel Tri 6 x 36mm		
34*	1x disassembly lever	E100201-1	Piece
38	4x adhesive stripes		
39	1x assembly wedge	E100203	set
40	1x assembly aid	E100201-2	Piece
41	1x assembly aid 8 x 8 x 25mm	E100201-4	set
	* mounting equipment		
	# optional	E33200-2	

fr

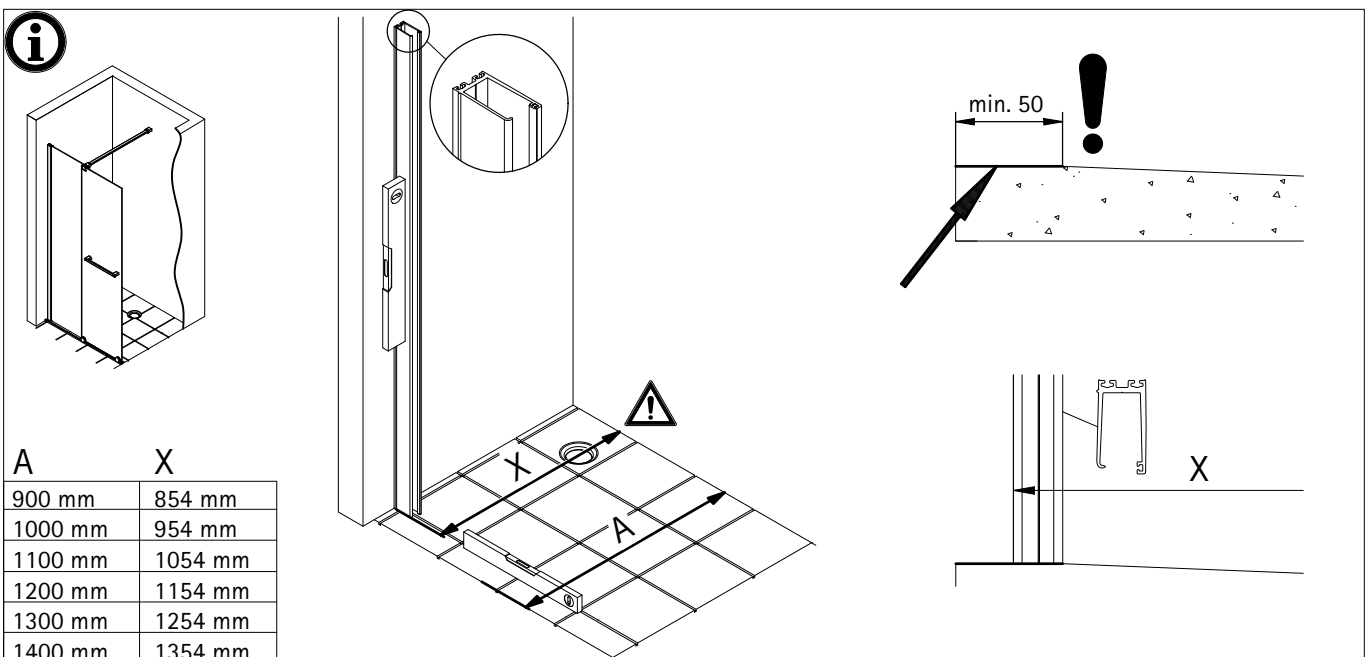
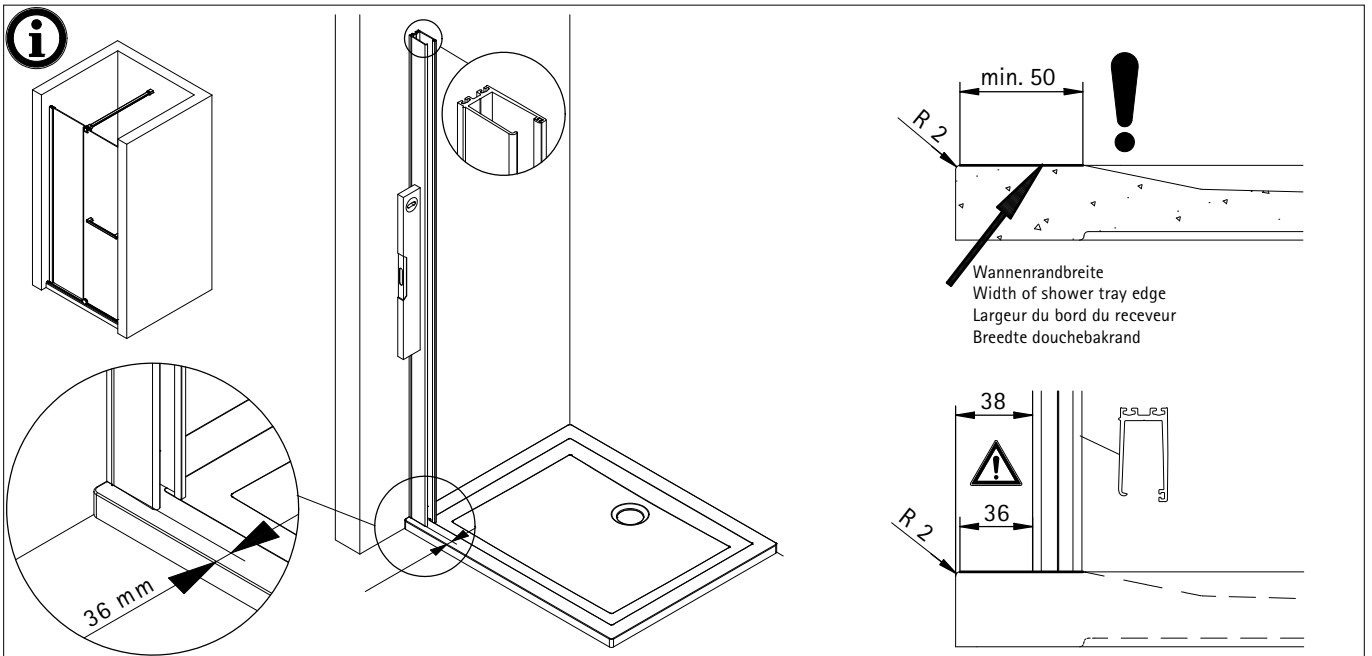
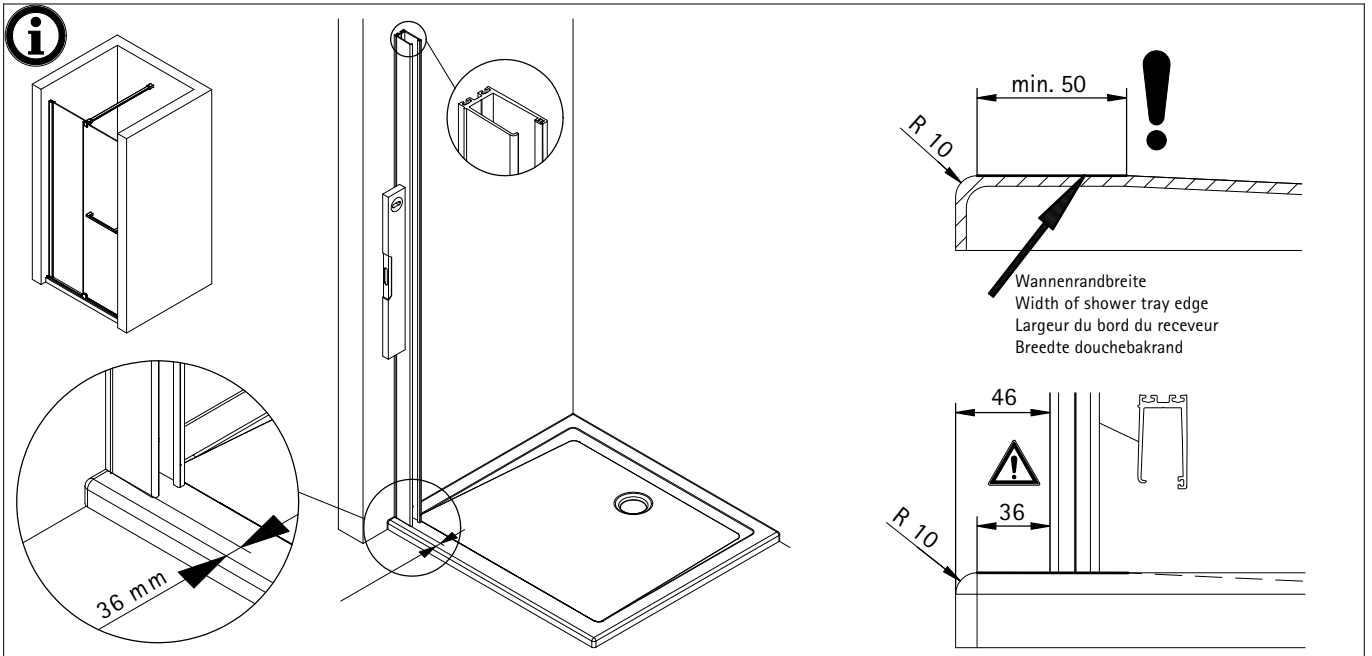
Pos.	Description		
1	1x panneau de la porte		
2	1x partie fixe		
4	1x profilé mural de fixation (incl. Pos. 10)	E100248-44-3	Pièce
5	1x profilé de pincement	E100249-44-1-8-3	Pièce
6	1x barre de stabilisation (incl. Pos. 17, 18, 19)	E33338-2	Set
8	1x glissière profilé (incl. Pos. 22, 38)	E33301-1	Set
9*	1x barre de seuil		
10	1x profilé d'étanchéité		
11	1x profilé d'étanchéité vertical porte	E100057-4	Pièce
12	1x profilé d'étanchéité, court	E100057-4	Pièce
13	1x profilé d'étanchéité vertical	E100057-4	Pièce
14	1x profilé d'étanchéité	E100077-8	Pièce
15.1#	1x poignée barre, carré	E100140-36	Pièce
15.2#	1x poignée barre, rond	E100140-26	Pièce
15.4#	1x poignée barre, carré (incl. Pos. 15.5)	E100140-16	Pièce
15.5#	2x butoir poignée barre		
16.1	1x roulette complete	E33262-1	Pièce
16.2	1x roulette avec dispositif de sécurité	E33262	Pièce

Pos.	Description		
17	1x coulissant	E33280	Pièce
18	1x protection du verre coulissant		
19	1x mur support	E100344	Pièce
22	2x capuchon	E100211-26	Set
25*	2x capuchon pour profilé d'étanchéité gauc	E100211-17	Set
27*	5x protection du verre		
29*	1x cache droite/ gauche	E71205-2	Set
31*	6x vis 4,2 x 45mm		
33*	6x cheville Tri 6 x 36mm		
34*	1x levier de démontage	E100201-1	Pièce
38	4x ruban adhésif		
39	1x cales de montage	E100203	Set
40	1x kit de montage	E100201-2	Pièce
41	1x kit de montage 8 x 8 x 25mm	E100201-4	Set
	* accessoires de montage		
	# en option	E33200-2	

nl

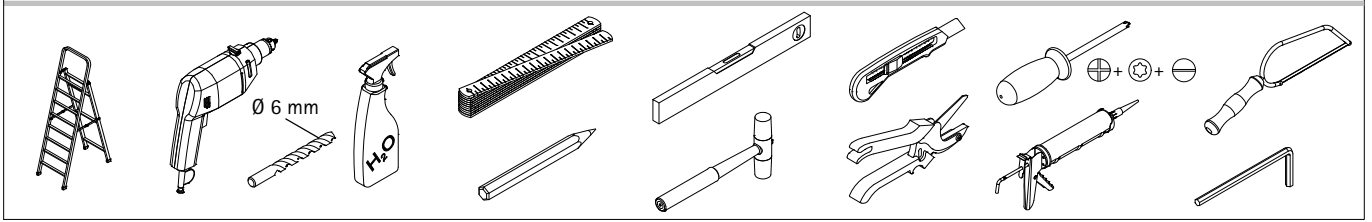
Pos.	Omschrijving		
1	1x deurpaneel		
2	1x zijdeel		
4	1x wandansluitprofiel (incl. Pos. 10)	E100248-44-3	Stuk
5	1x klemprofiel	E100249-44-1-8-3	Stuk
6	1x stabilisatie stang (incl. Pos. 17, 18, 19)	E33338-2	Set
8	1x looprail profiel (incl. Pos. 22, 38)	E33301-1	Set
9*	1x dorpelprofiel		
10	1x afdichtingsprofiel		
11	1x afdichtingsprofiel verticaal deur	E100057-4	Stuk
12	1x afdichtingsprofiel kort	E100057-4	Stuk
13	1x afdichtingsprofiel verticaal	E100057-4	Stuk
14	1x afdichtingsprofiel	E100077-8	Stuk
15.1#	1x staafgreep, hoekig	E100140-36	Stuk
15.2#	1x staafgreep, rond	E100140-26	Stuk
15.4#	1x staafgreep, hoekig (incl. Pos. 15.1)	E100140-16	Stuk
15.5#	2x buffer staafgreep		
16.1	1x spoorwals, compleet	E33262-1	Stuk
16.2	1x spoorwals met beveiliging	E33262	Stuk

Pos.	Omschrijving		
17	1x glijder	E33280	Stuk
18	1x pakkingstrip glijder		
19	1x wandhouder	E100344	Stuk
22	2x eindkap	E100211-26	Set
25*	2x eindkap voor dorpelprofiel links/ rechts	E100211-17	Set
27*	5x pakkingstrip		
29*	1x afdekkap links/ rechts	E71205-2	Set
31*	6x schroef 4,2 x 45mm		
33*	6x plug Tri 6 x 36mm		
34*	1x demontage hendel	E100201-1	Stuk
38	4x plakbanden		
39	1x montage keggen	E100203	Set
40	1x montagehulp	E100201-2	Stuk
41	1x montagehulp 8 x 8 x 25mm	E100201-4	Set
	* montageonderdelen		
	# optioneel	E33200-2	



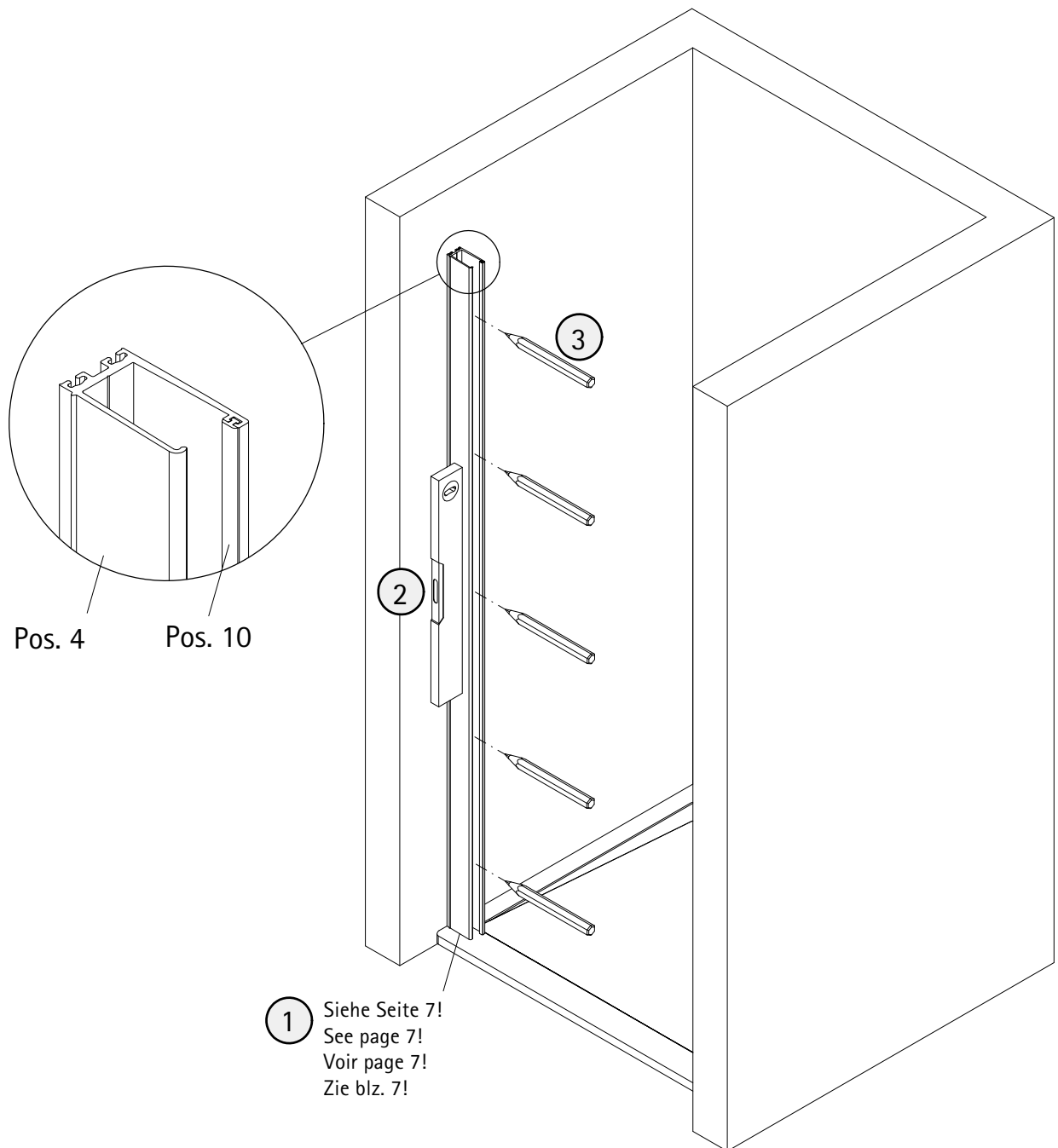
alle Maße in mm/ all dimensions in mm/ toutes les dimensions en mm/ alle afmetingen in mm

BENÖTIGTES WERKZEUG / TOOLS NEEDED
OUTILLAGE NÉCESSAIRE / BENODIGD WERKTUIG

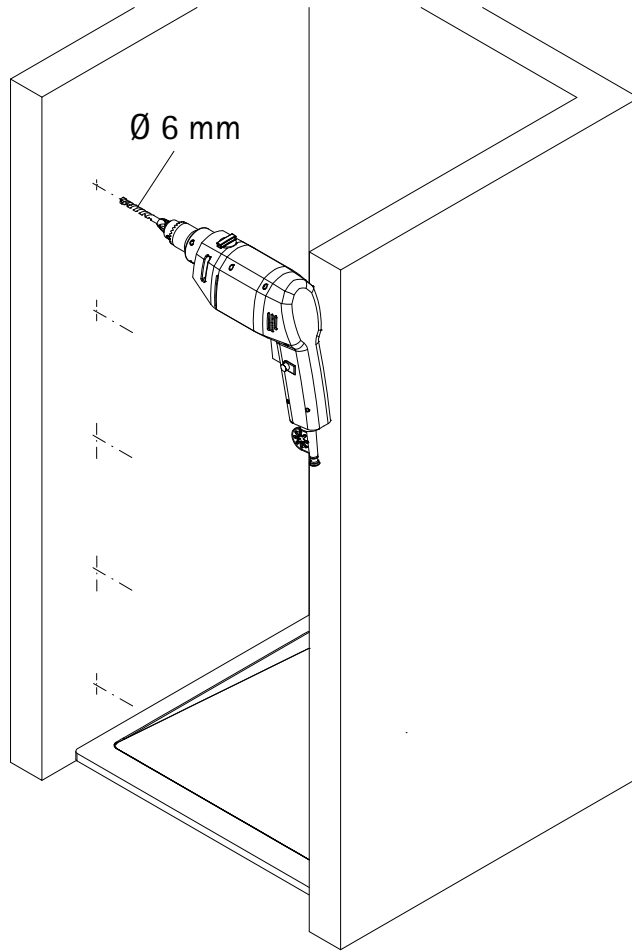
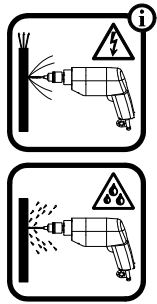


MONTAGE / ASSEMBLY / ASSEMBLAGE / ASSEMBLAGE

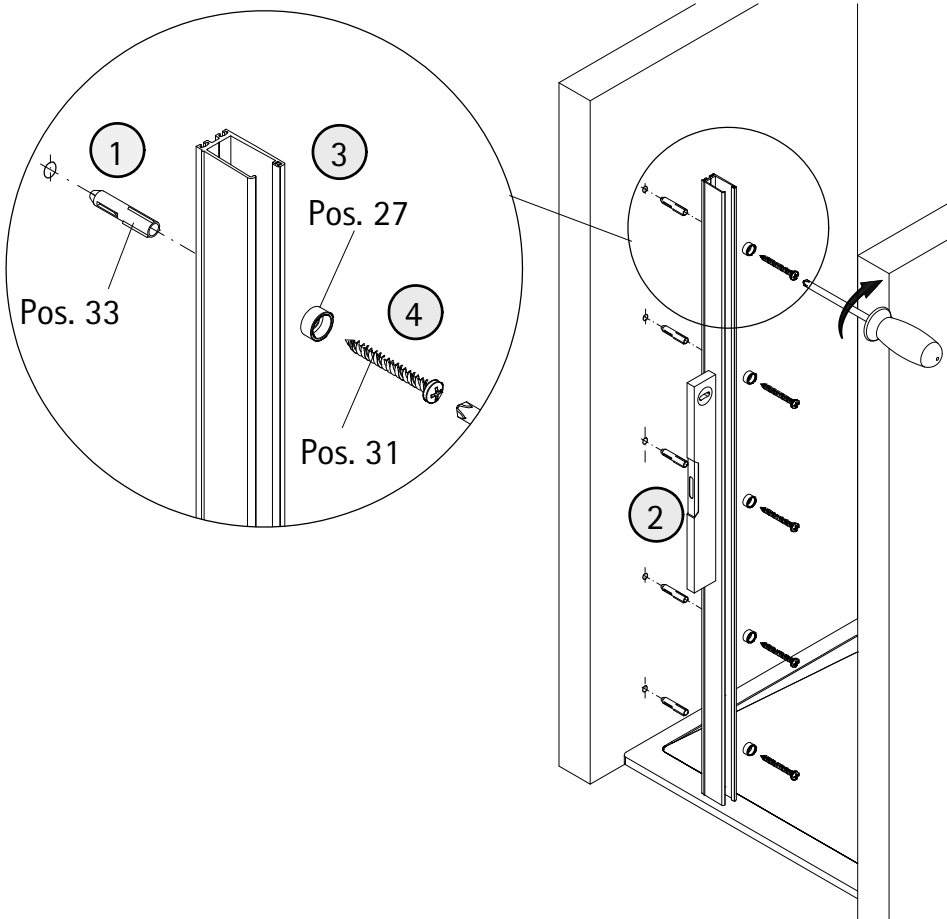
1



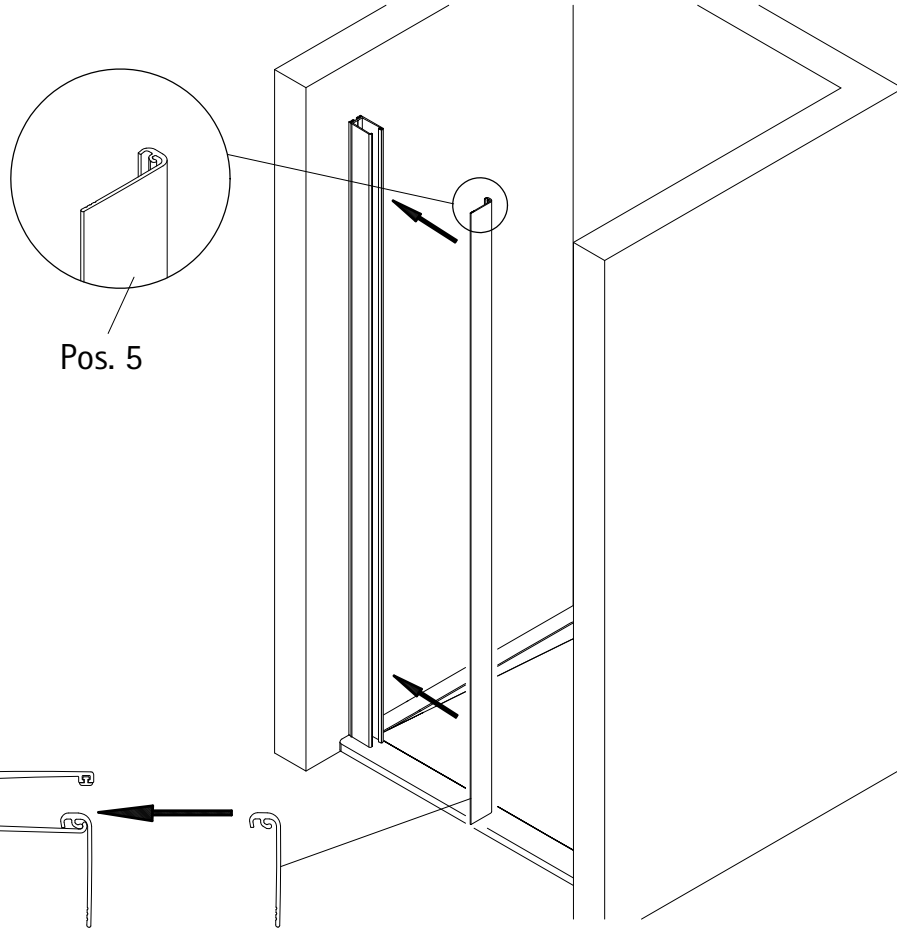
2



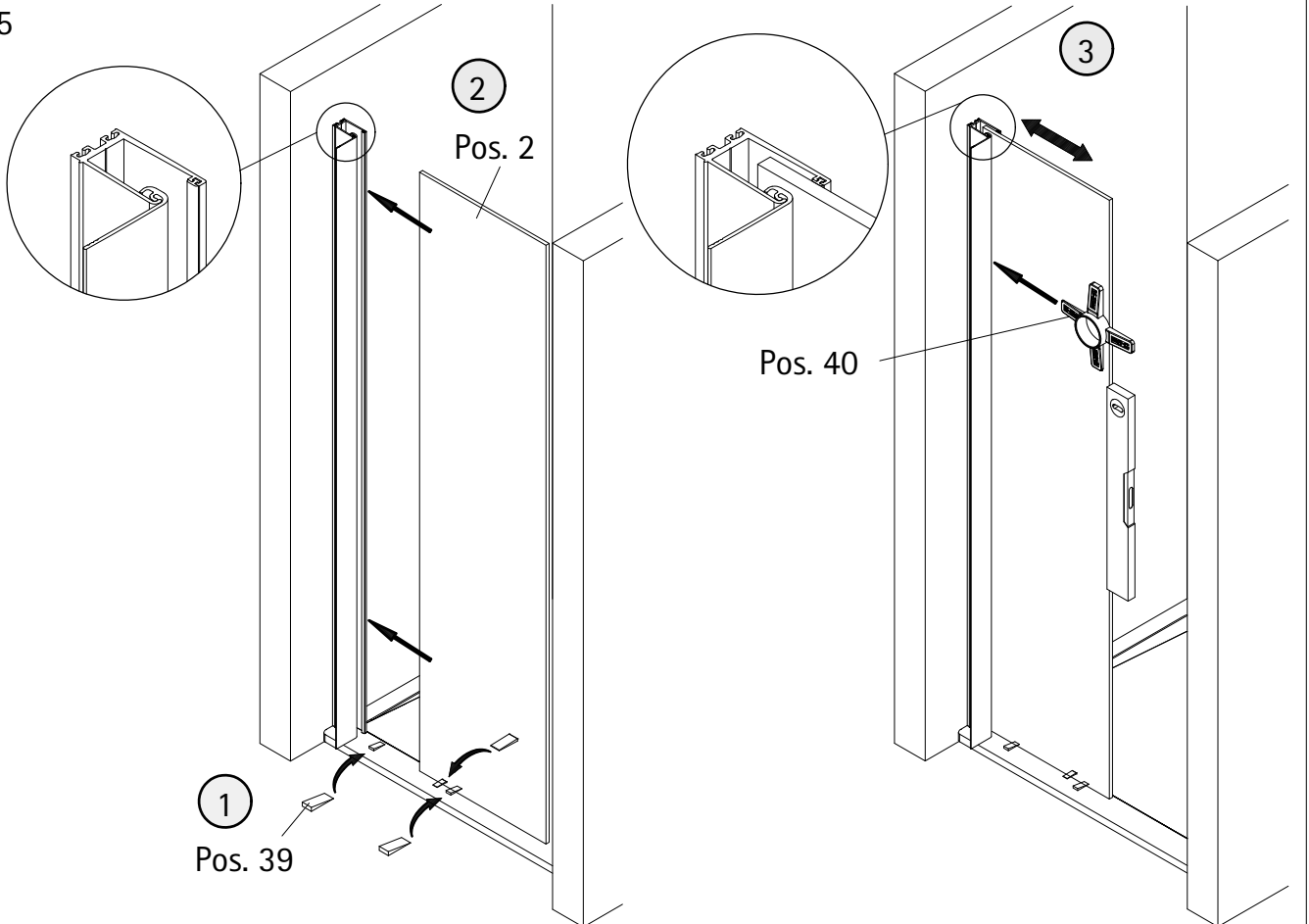
3



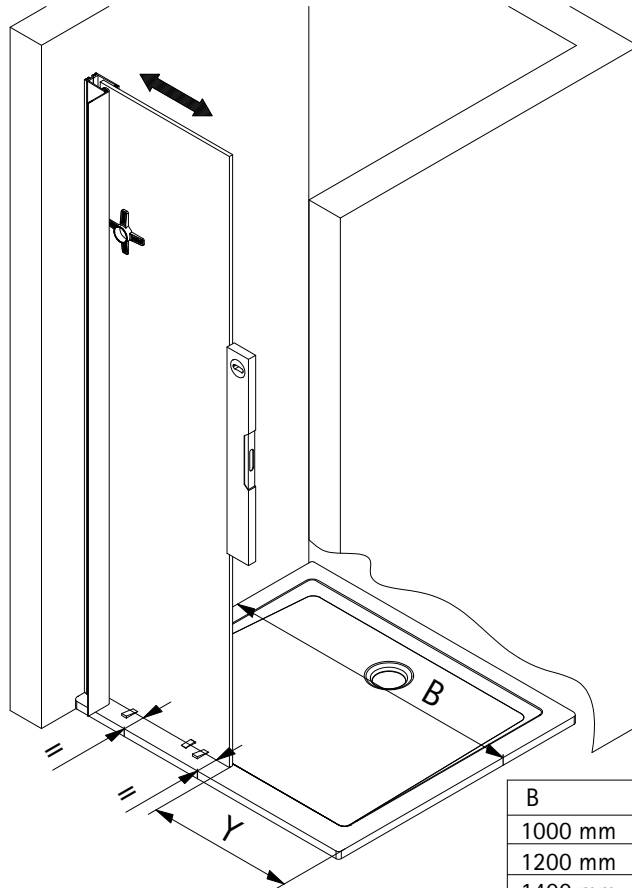
4



5

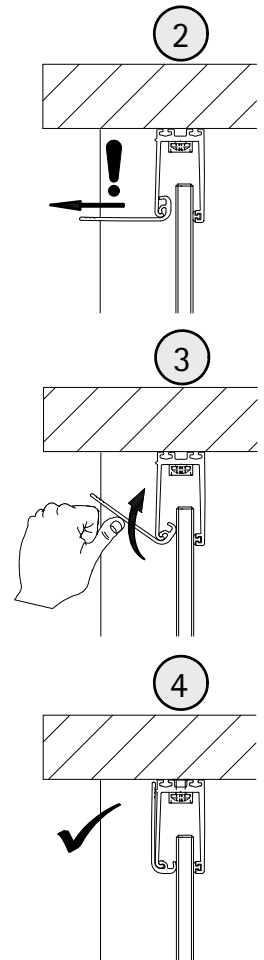
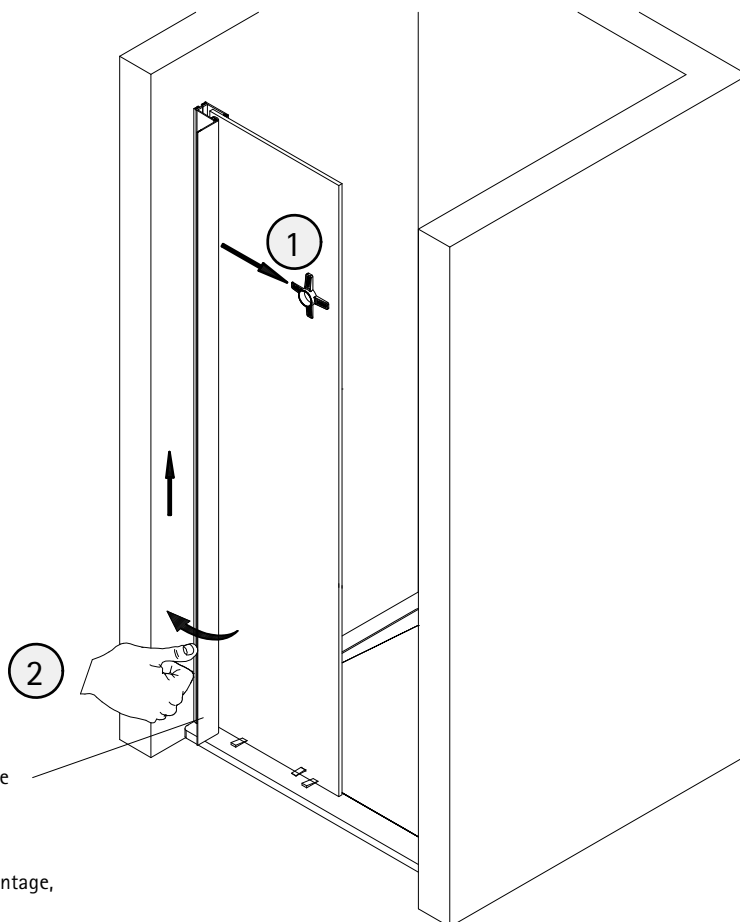


6

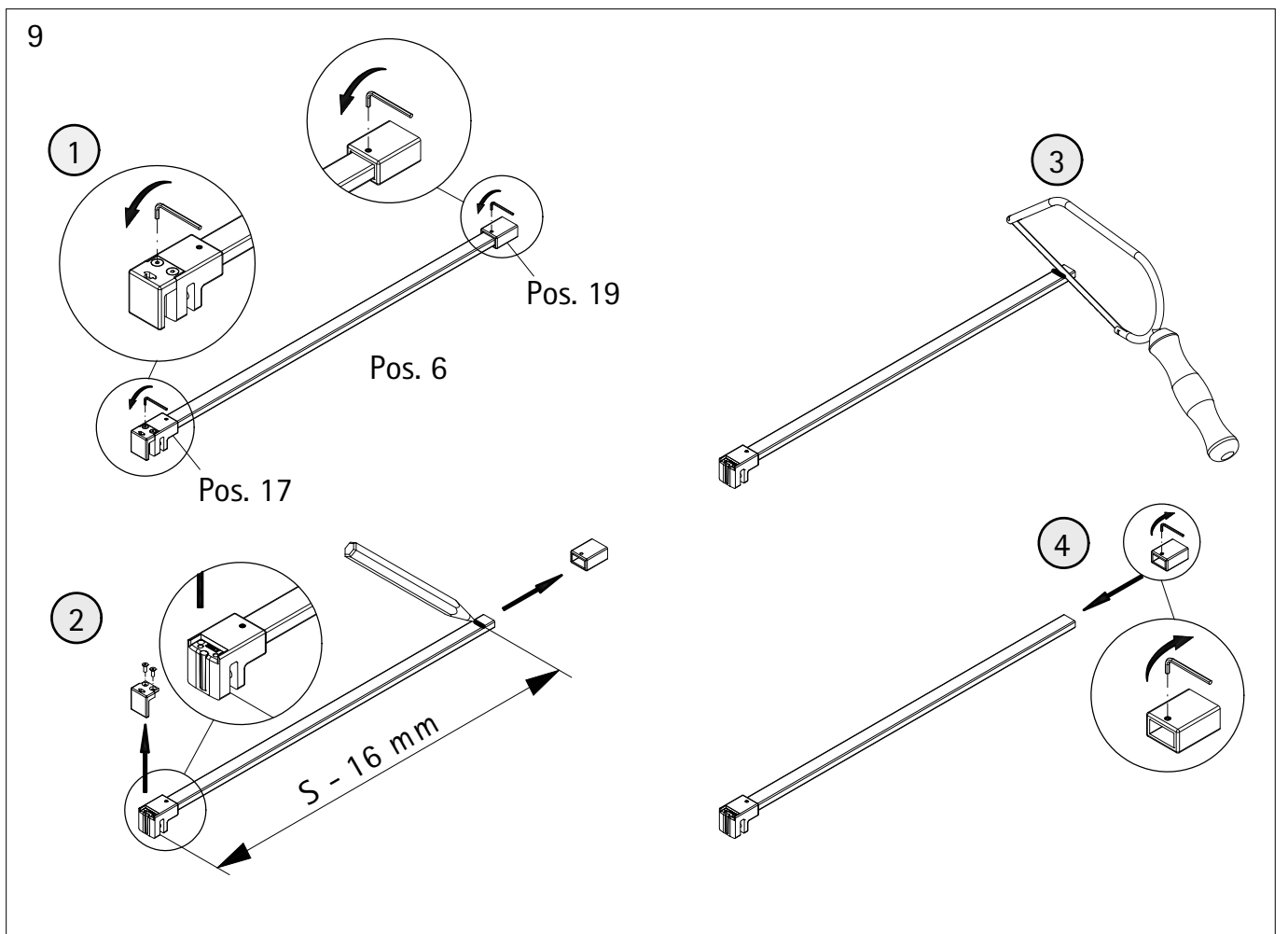
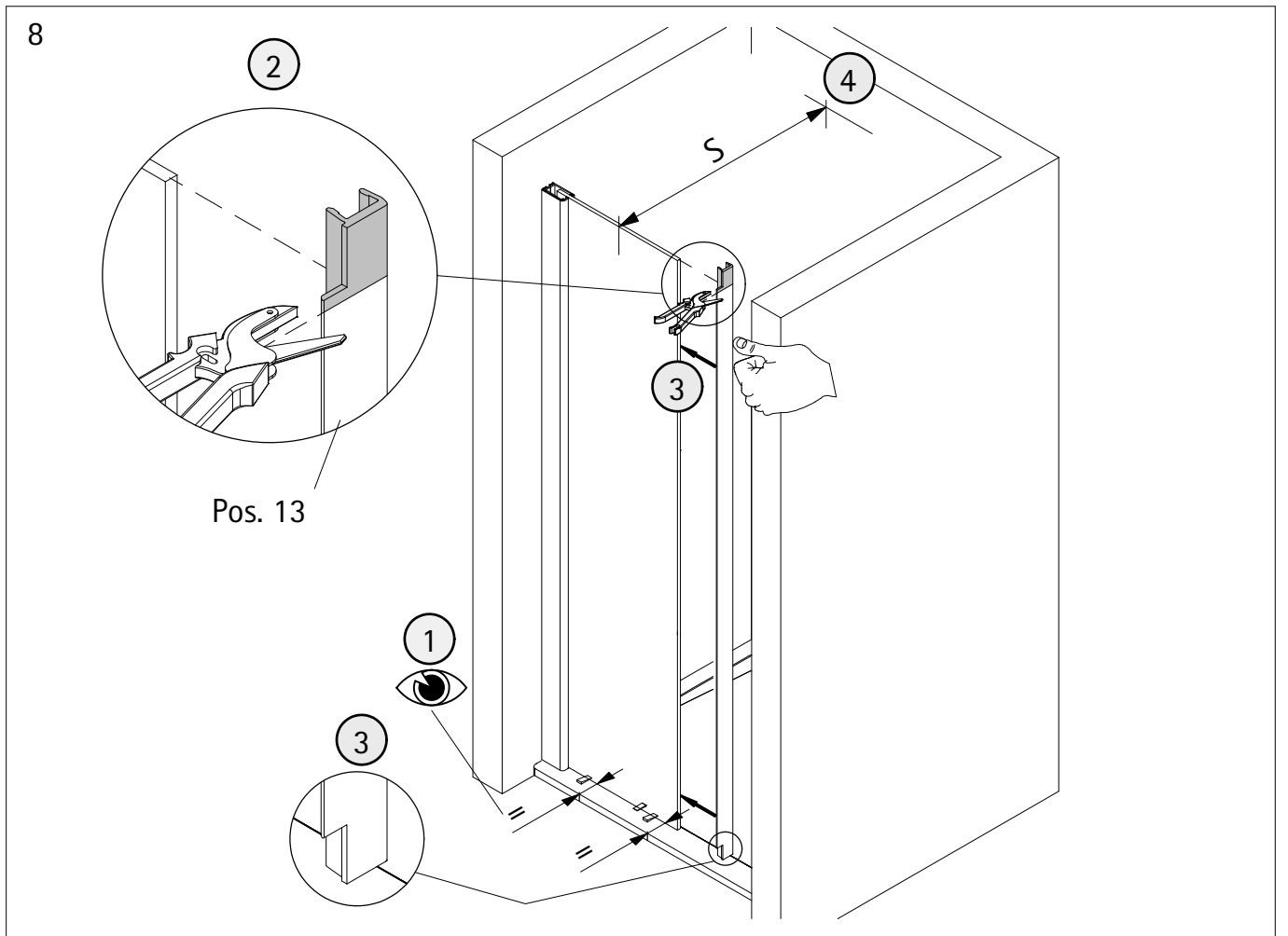


B	Y
1000 mm	474 mm
1200 mm	574 mm
1400 mm	674 mm
1600 mm	774 mm

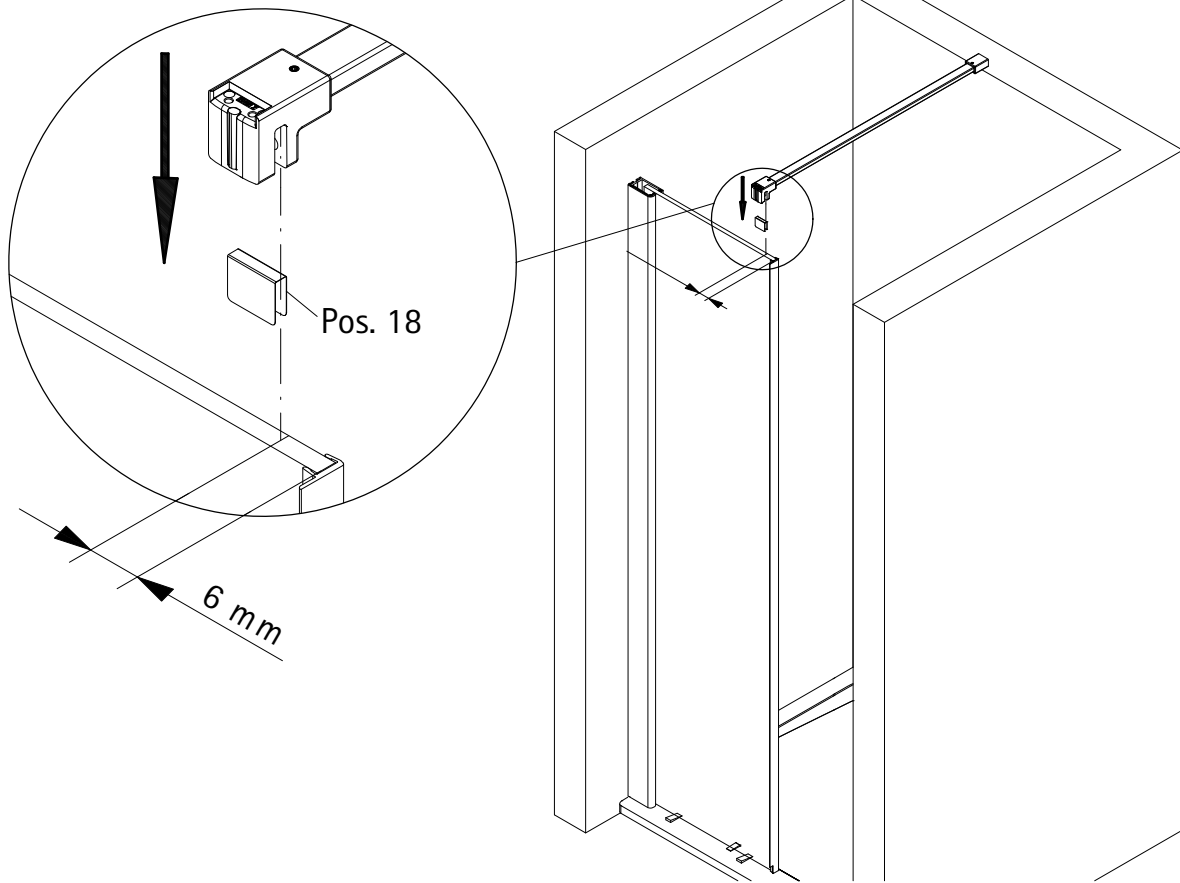
7



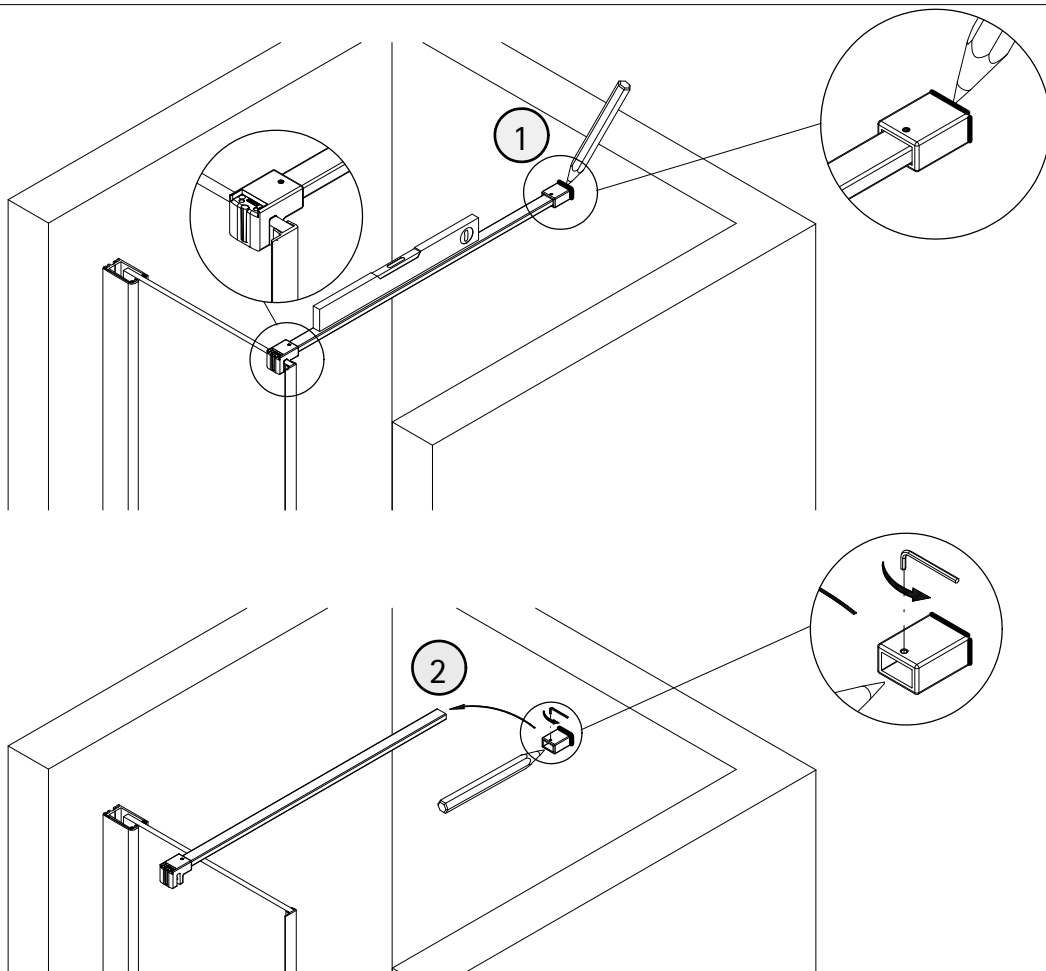
Hinweis auf Demontage
siehe Seite 25!
Note for disassembly
see page 25!
Remarque sur le démontage,
voir page 25!
Informatie over demontage zie
blz. 25!



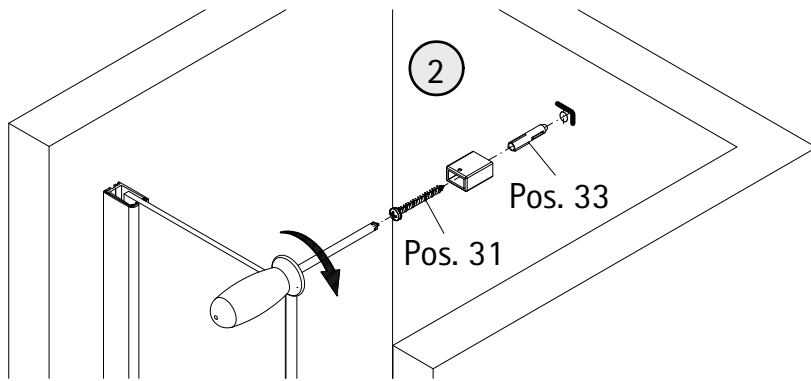
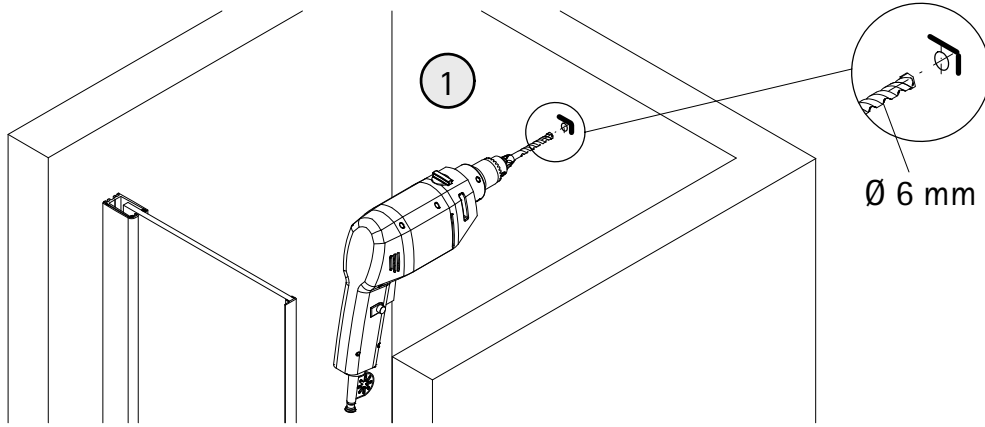
10



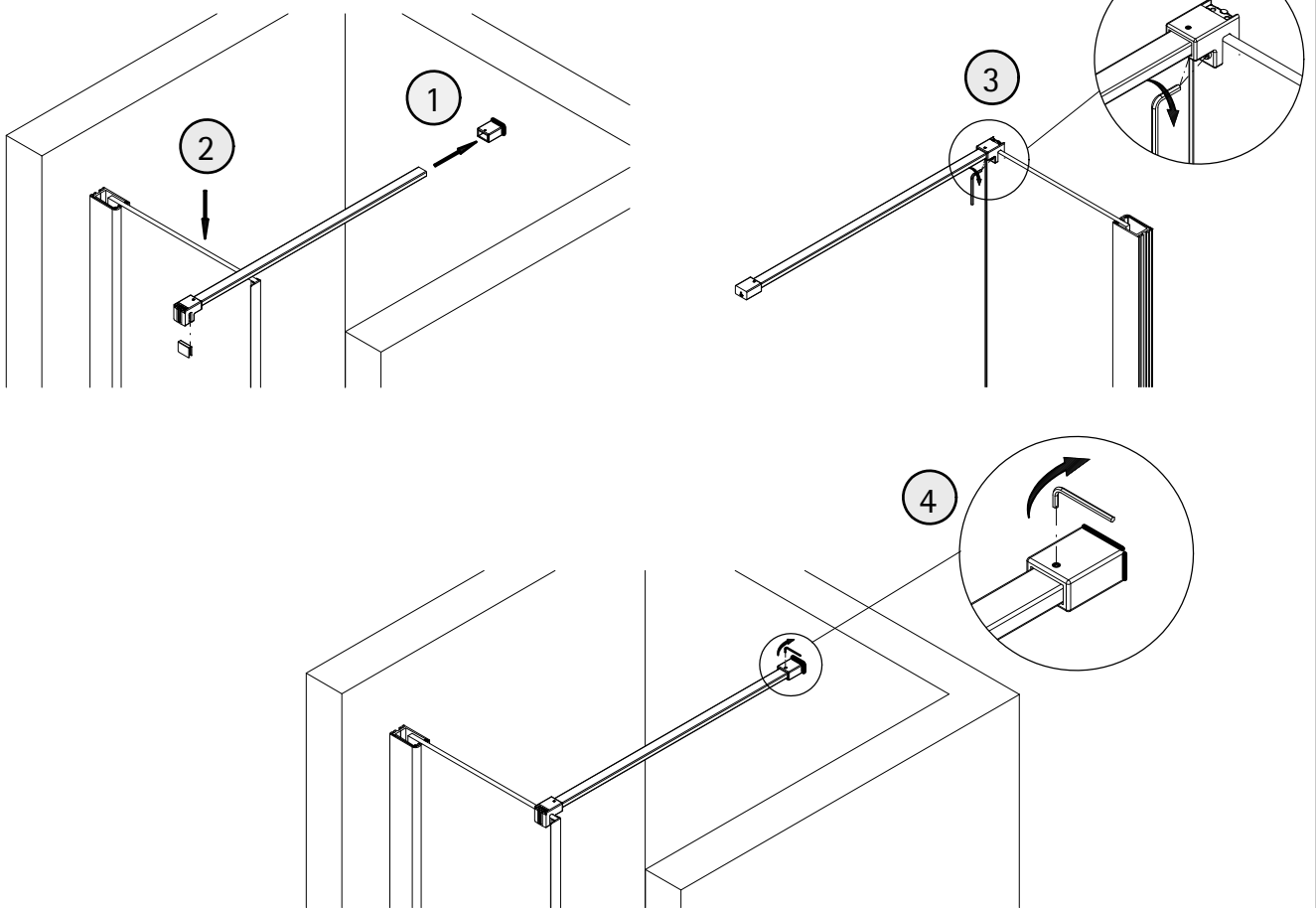
11



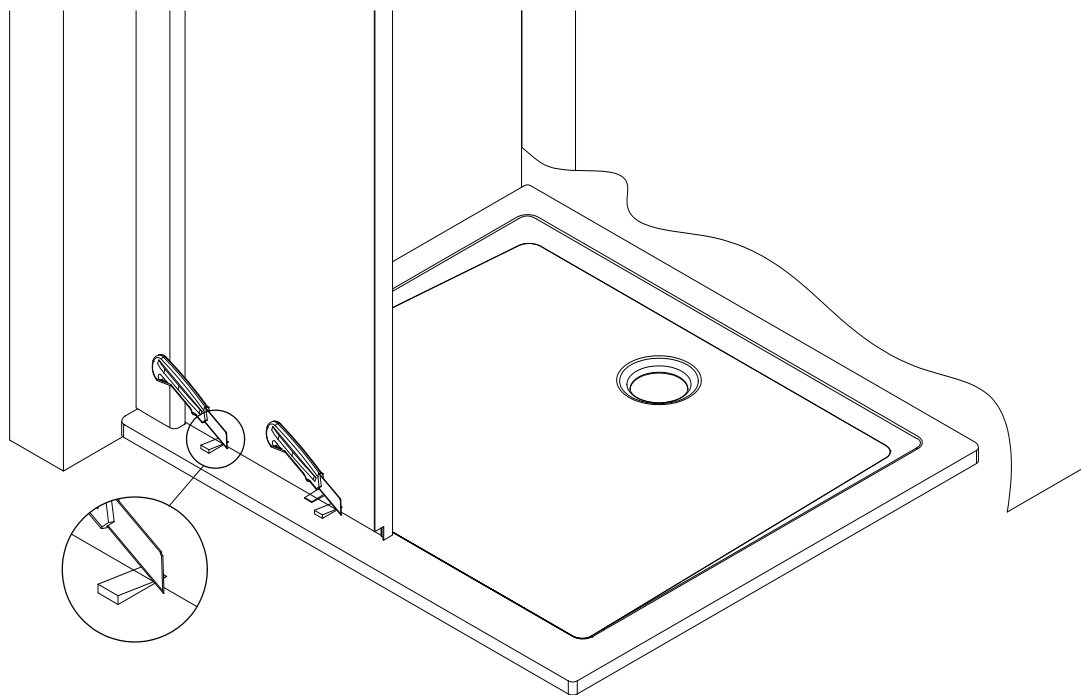
12



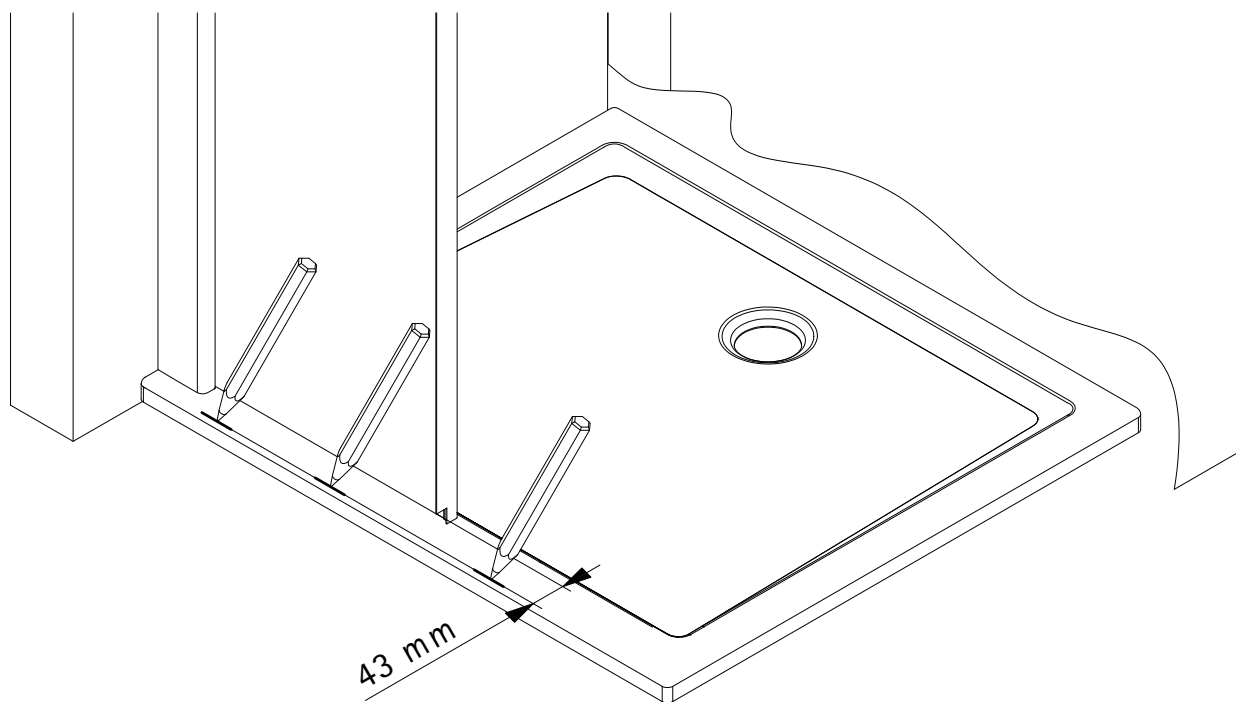
13



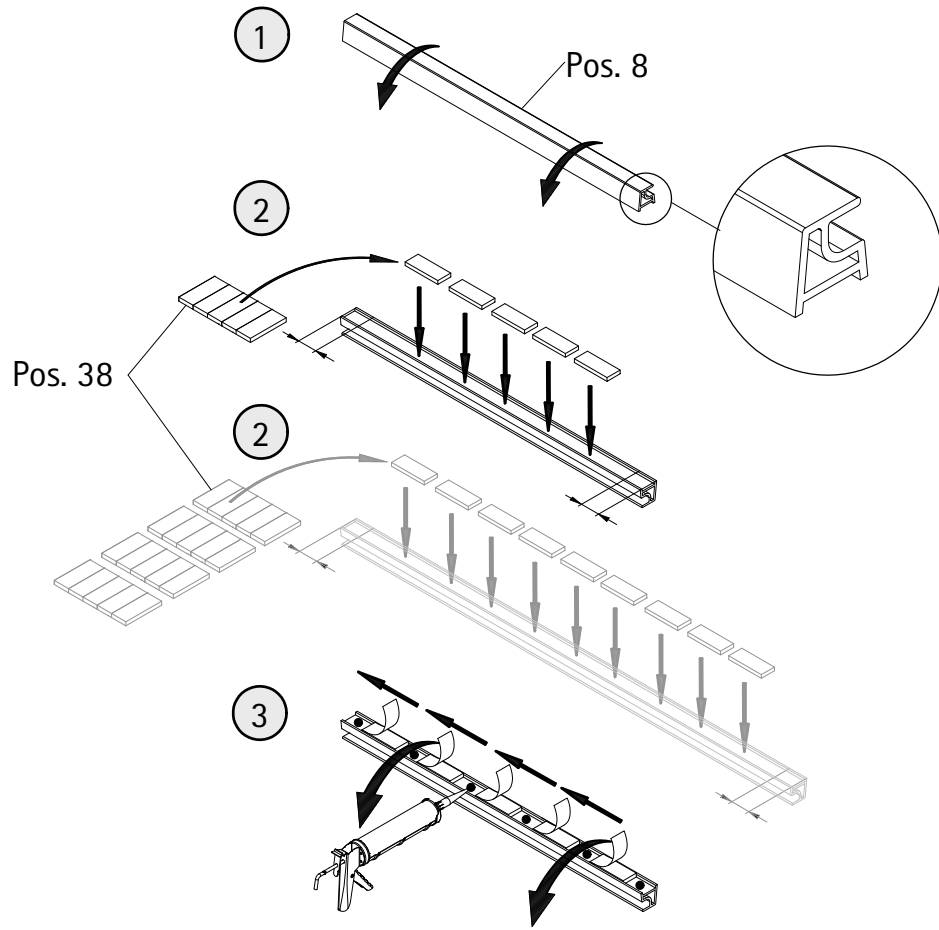
14



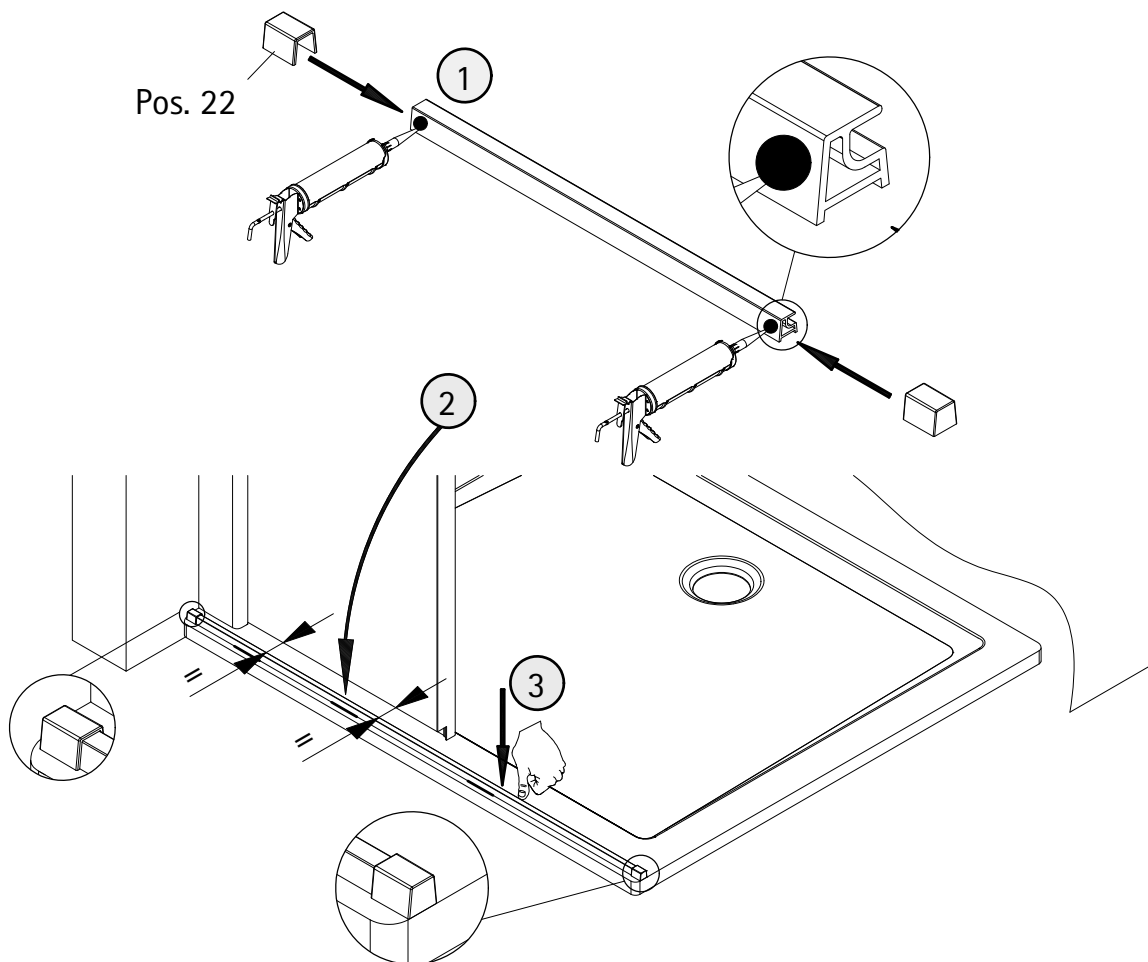
15



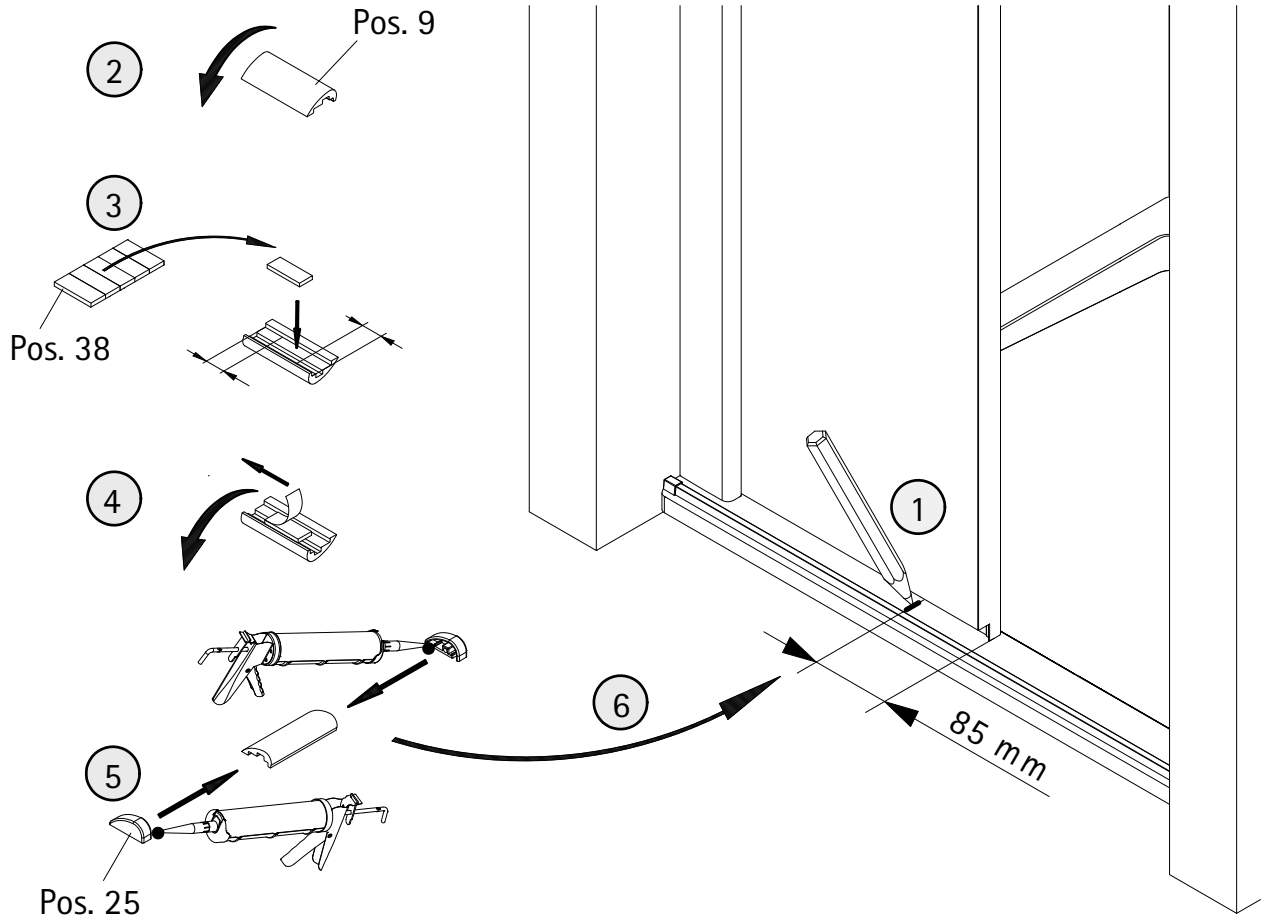
16



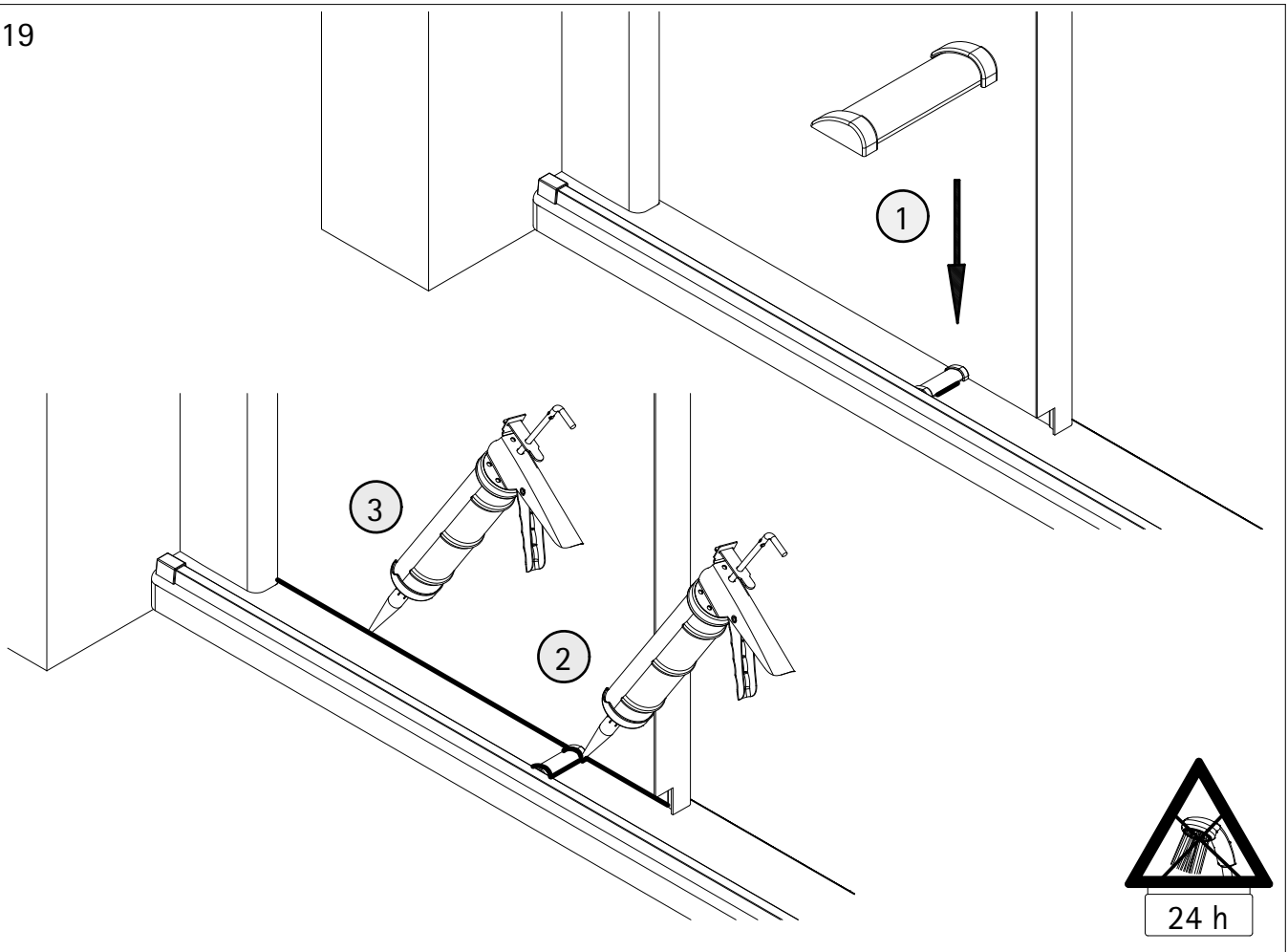
17



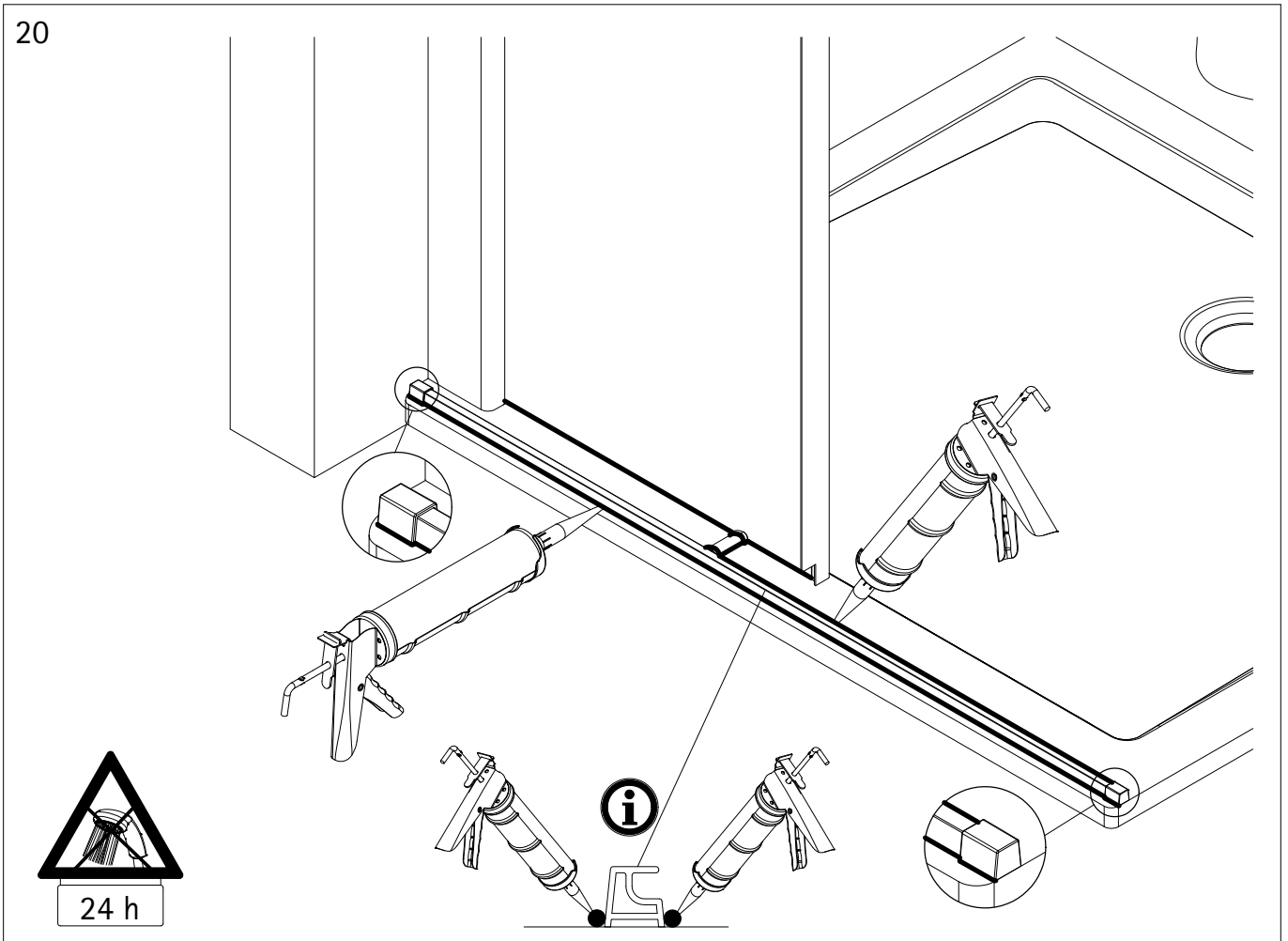
18



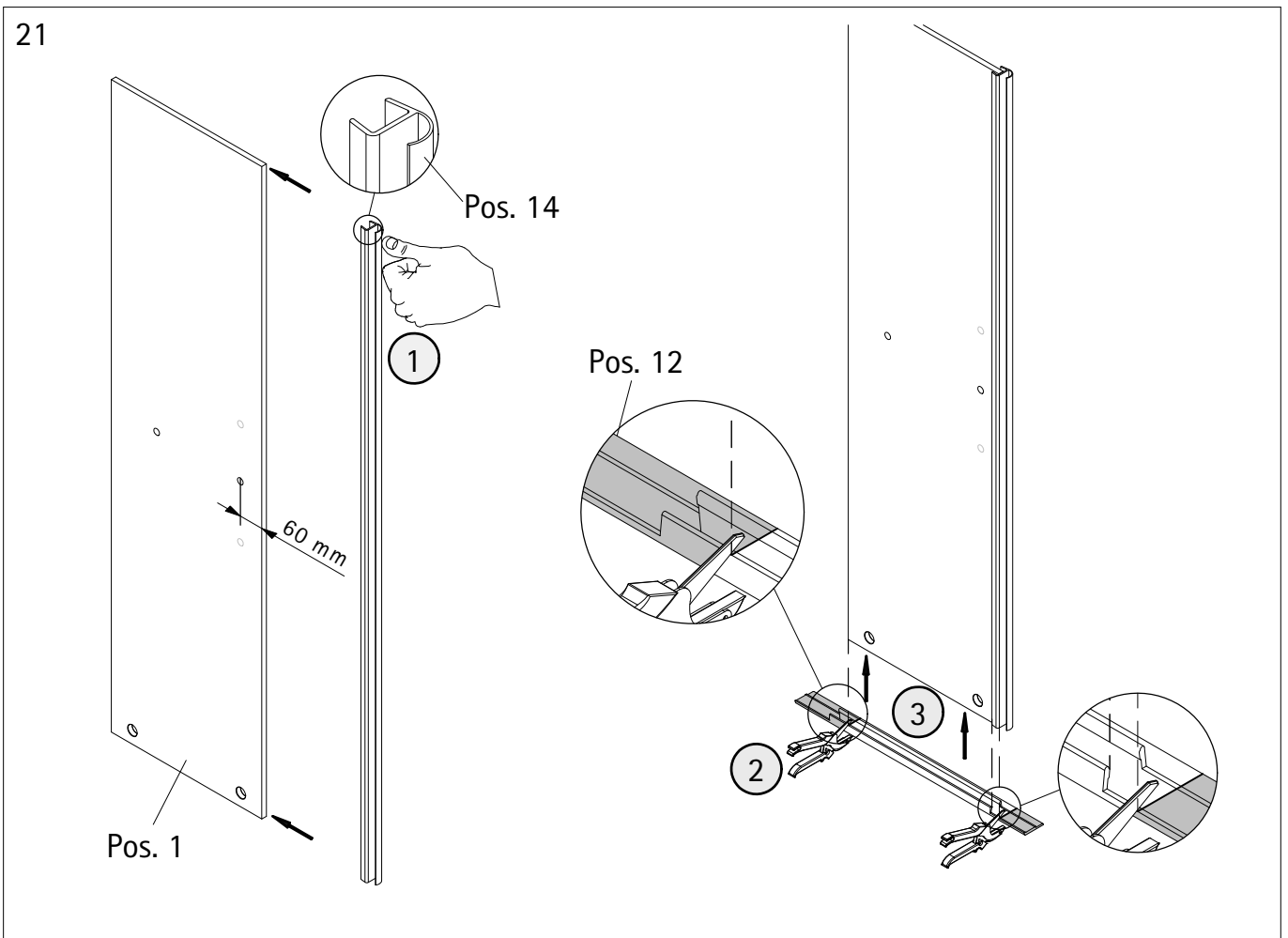
19



20

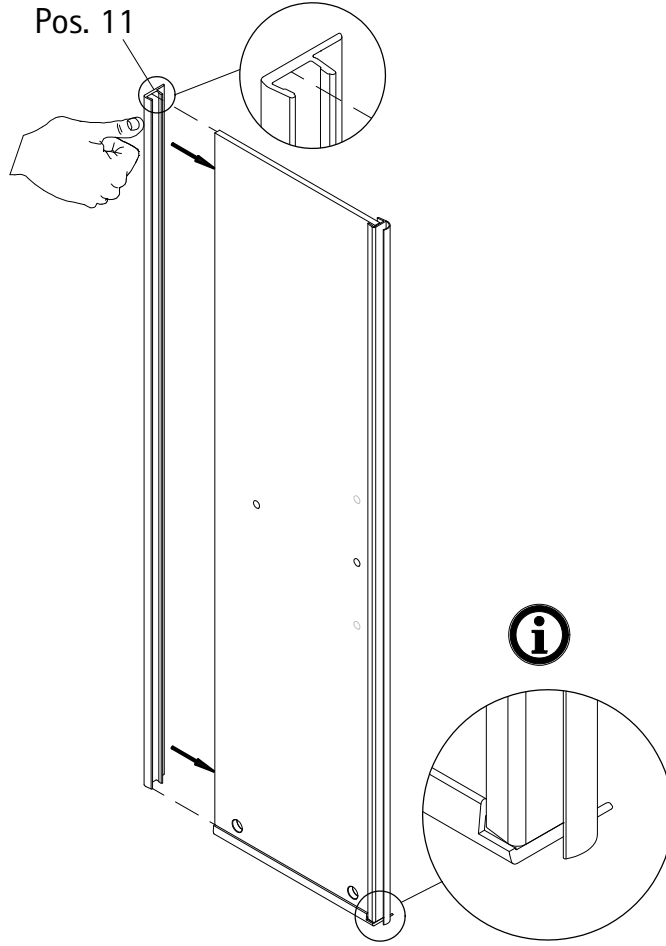


21



22

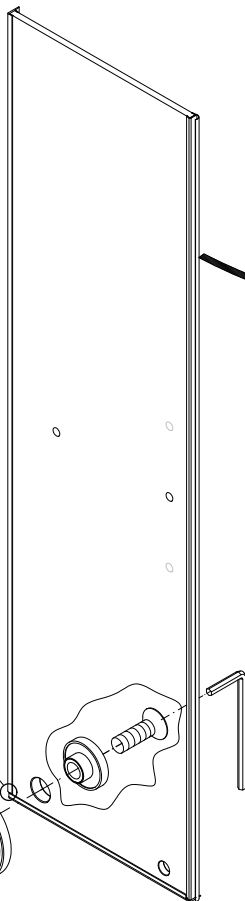
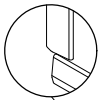
Pos. 11



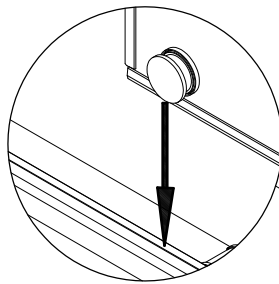
23

1

Pos. 16.1



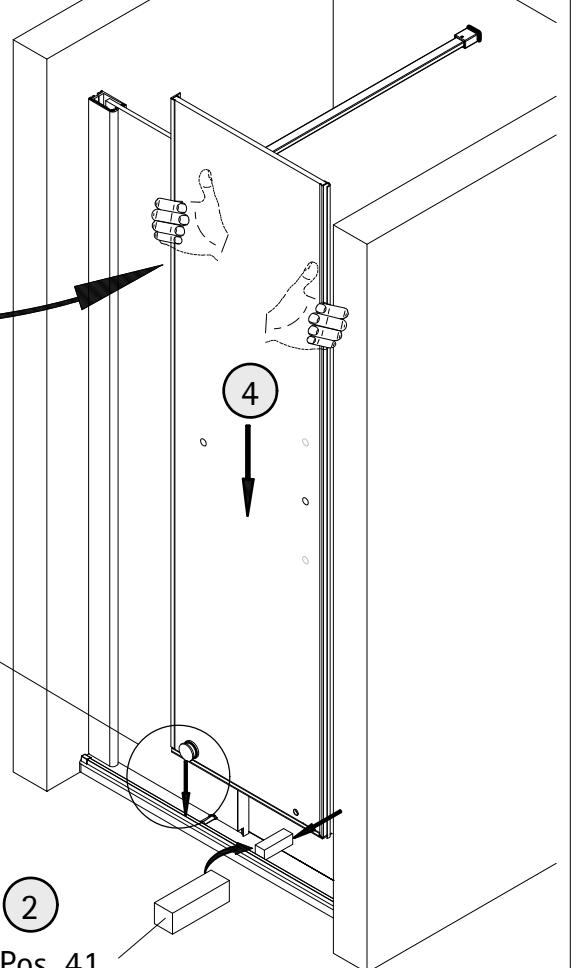
3

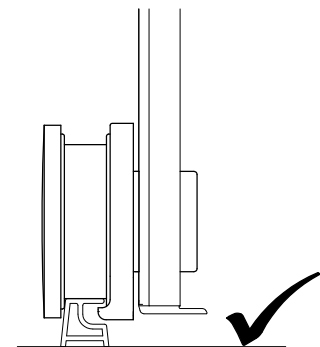
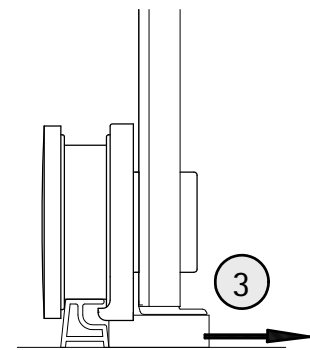
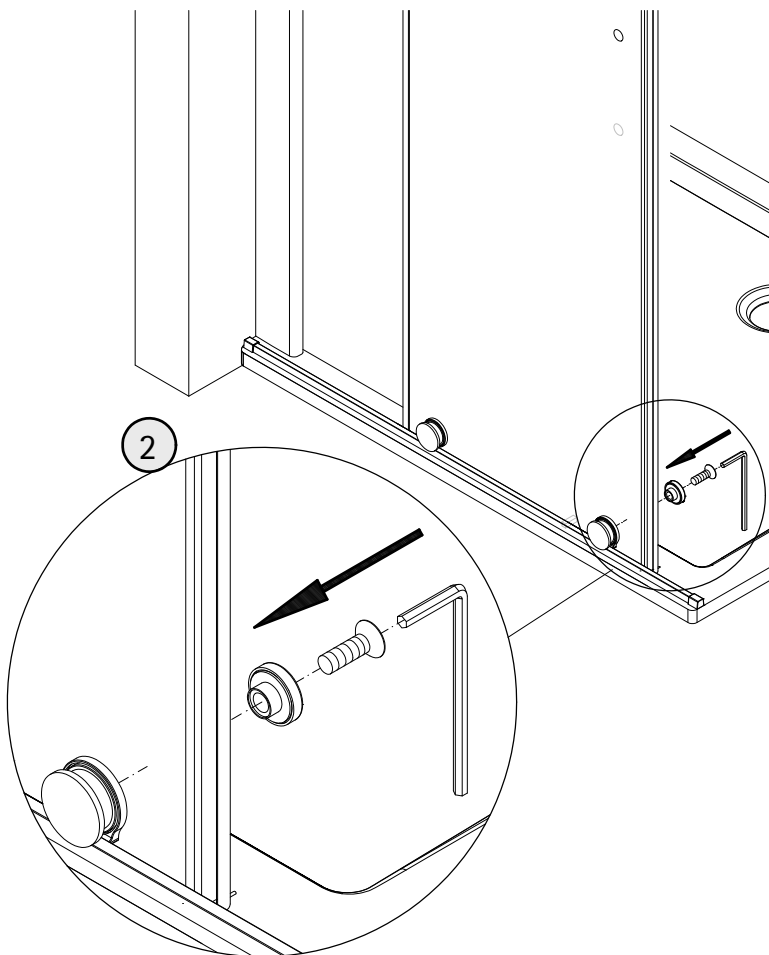
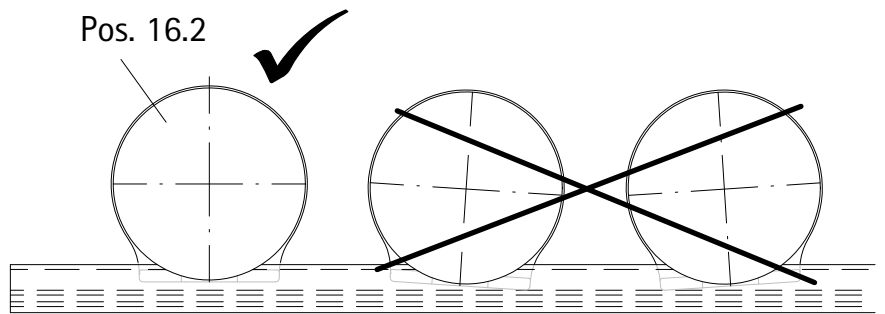
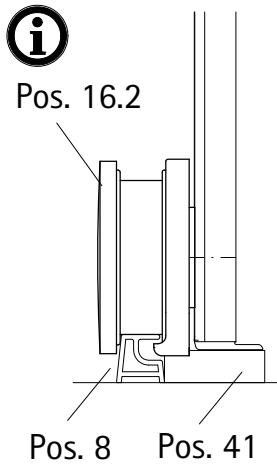
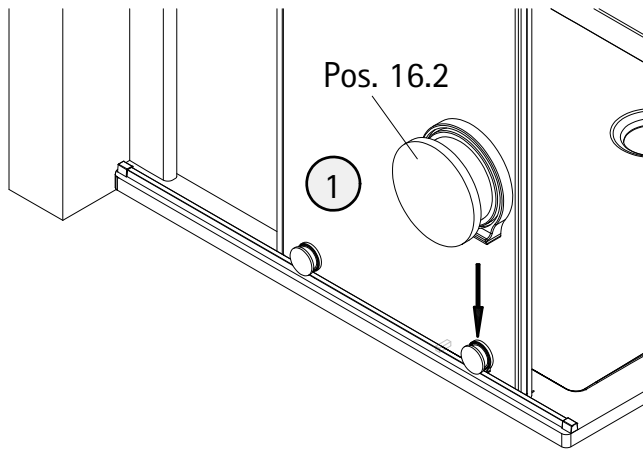


2

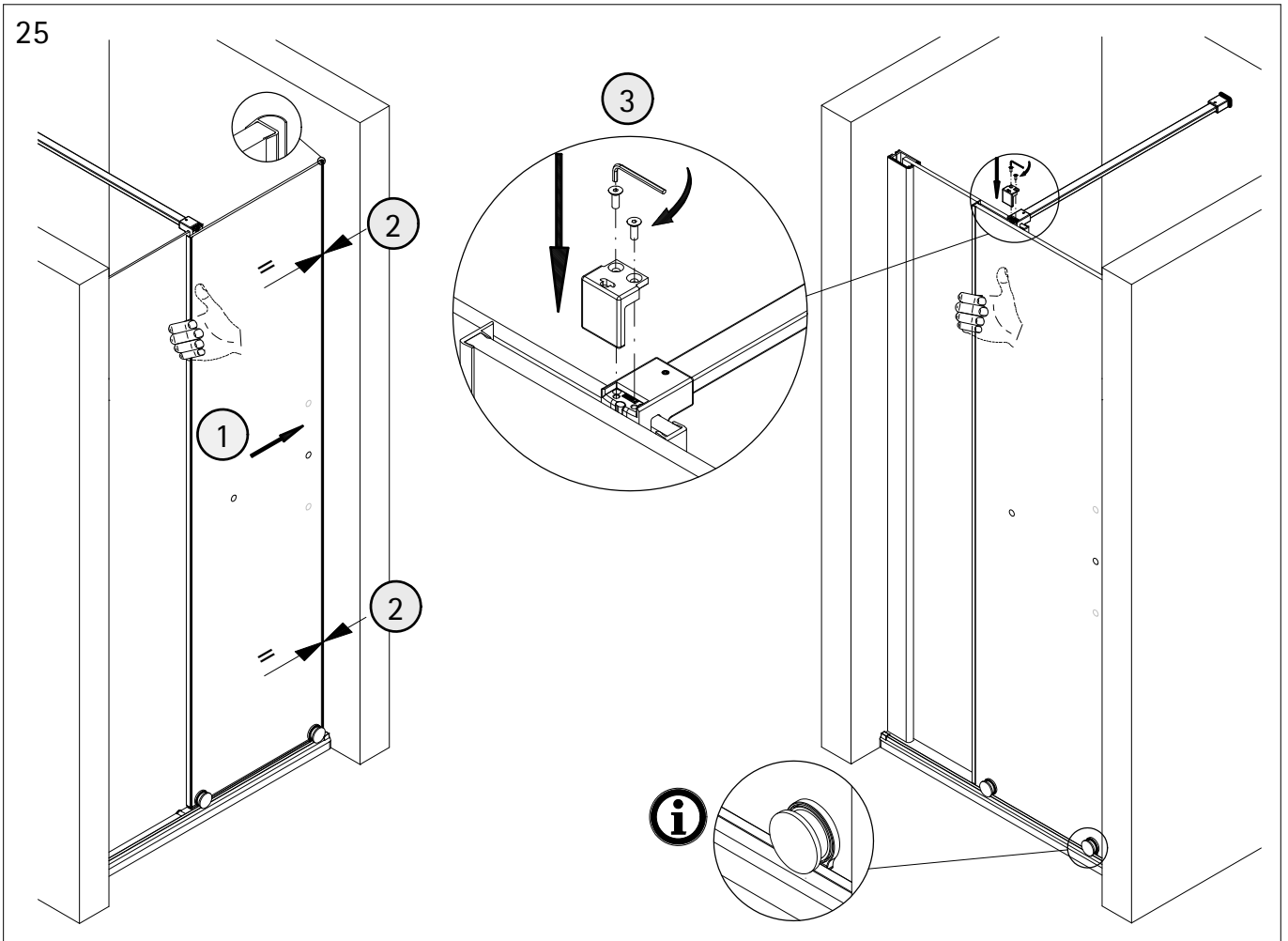
Pos. 41

4

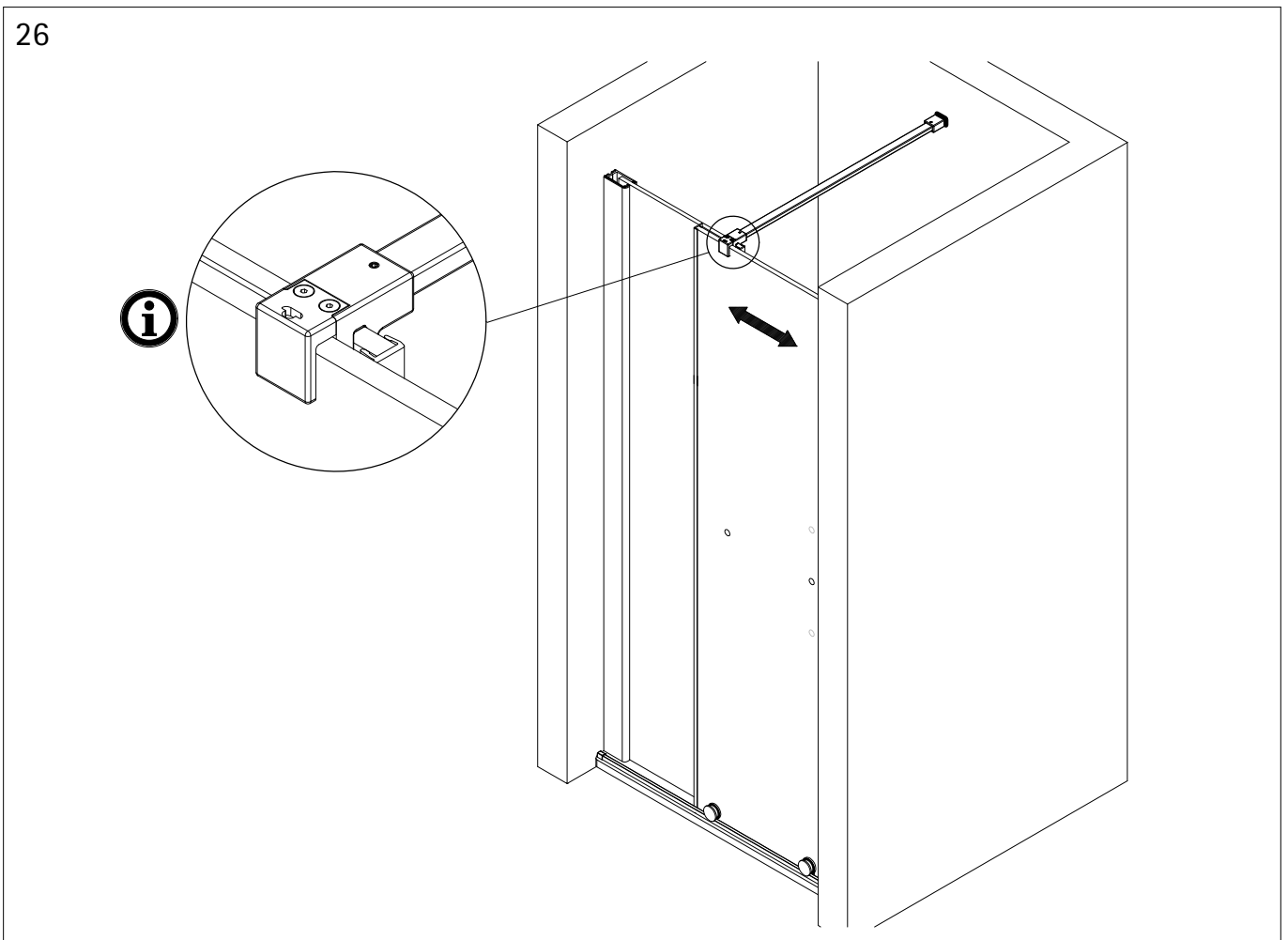




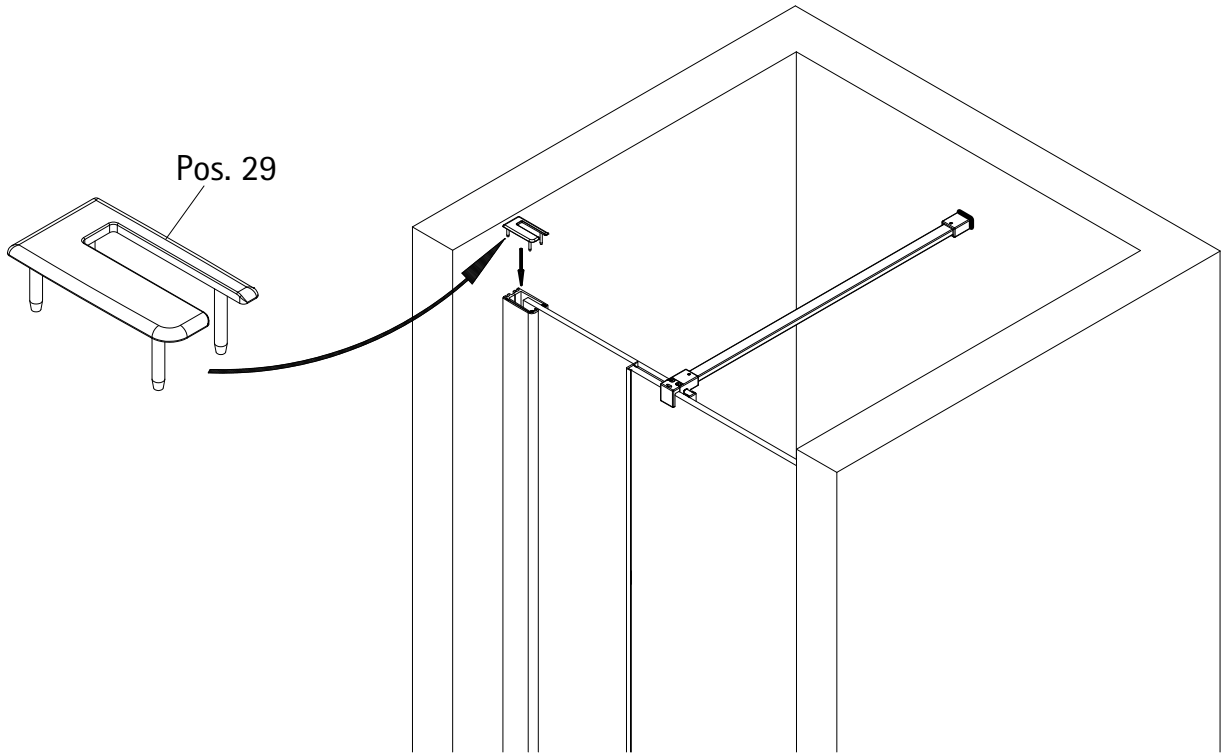
25



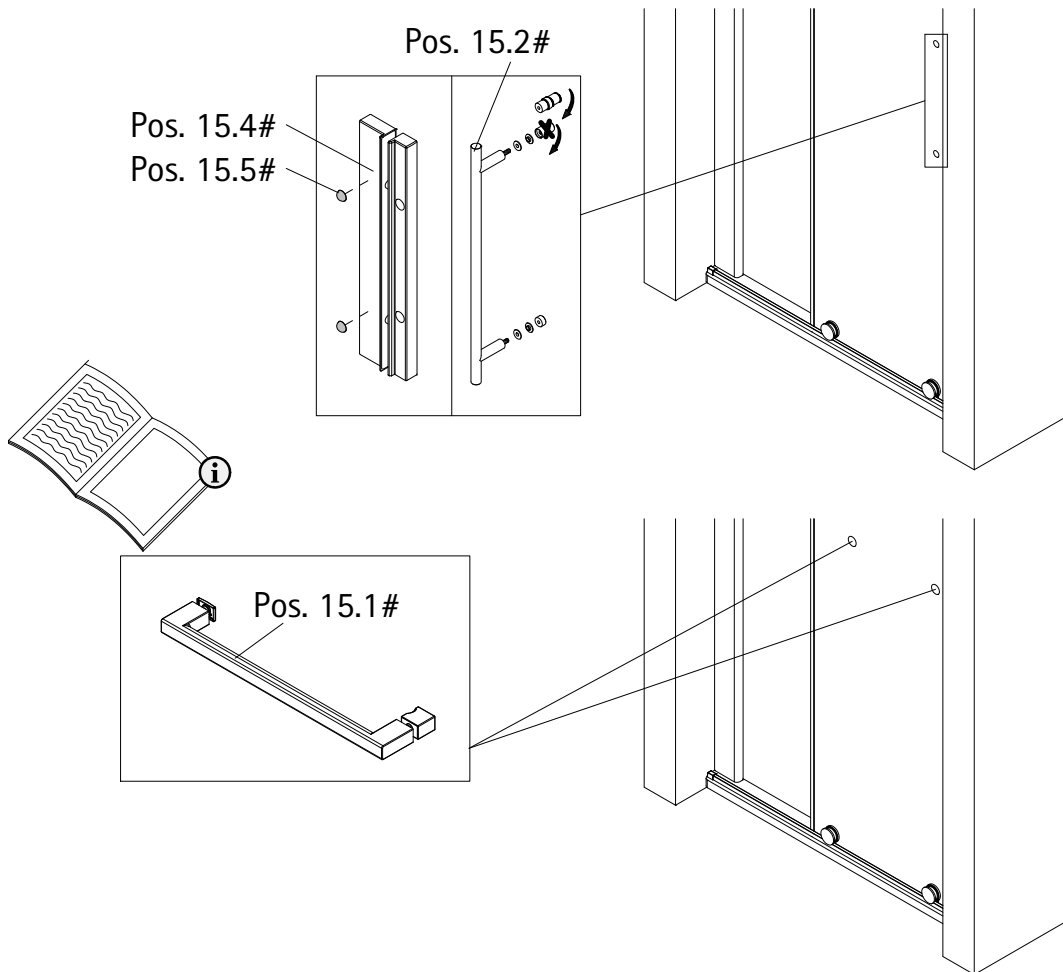
26

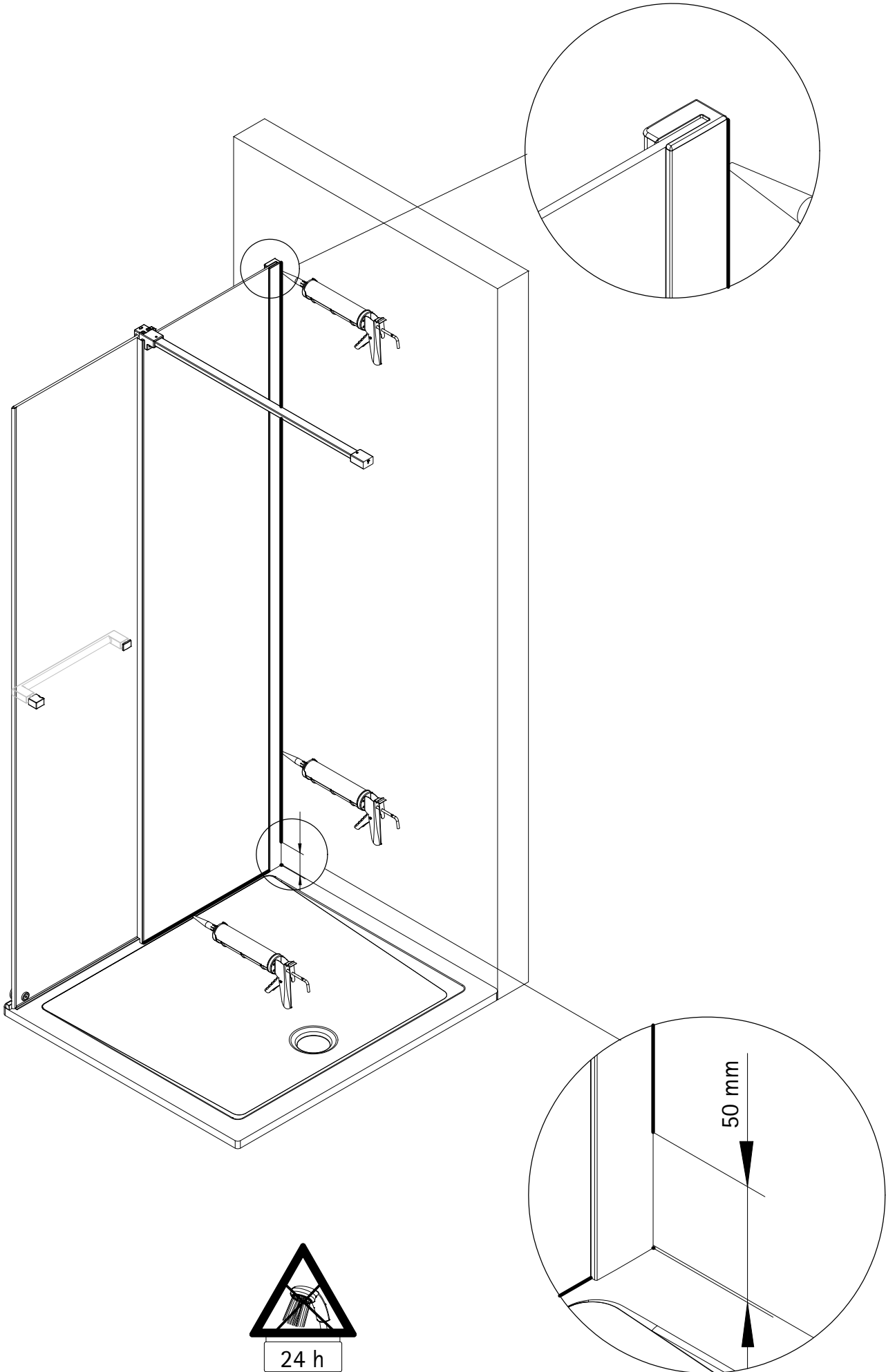


27

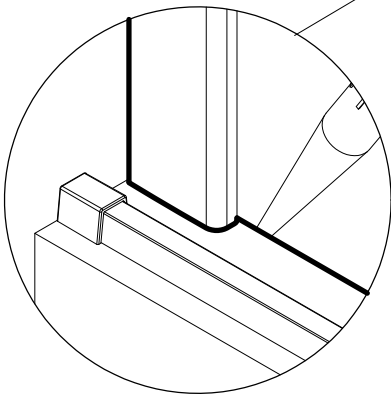
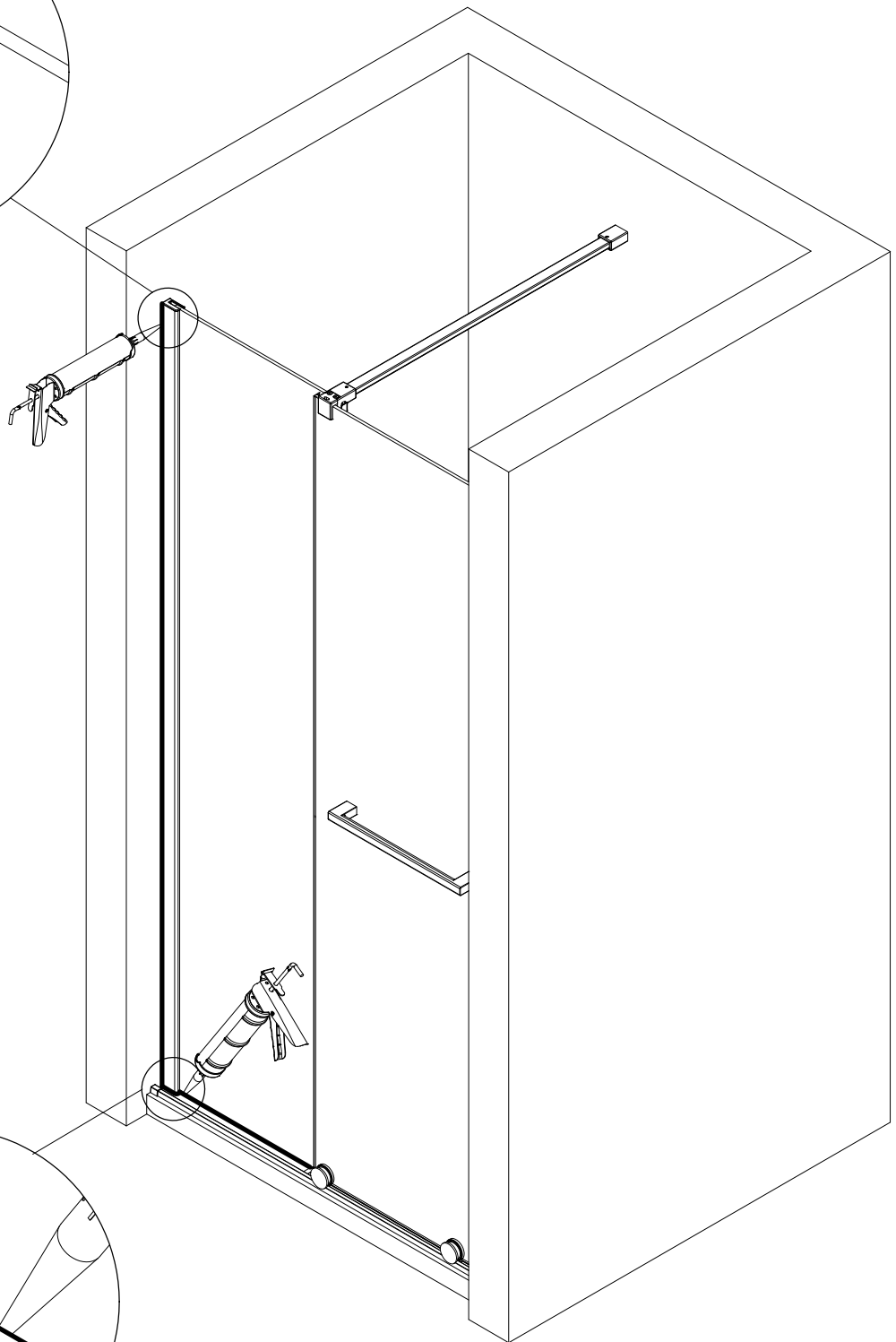
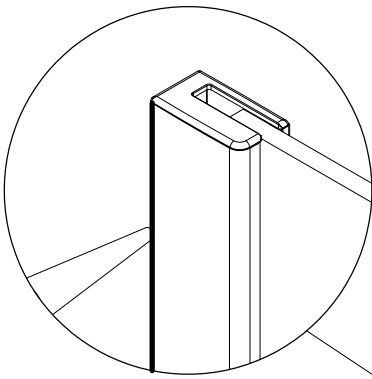


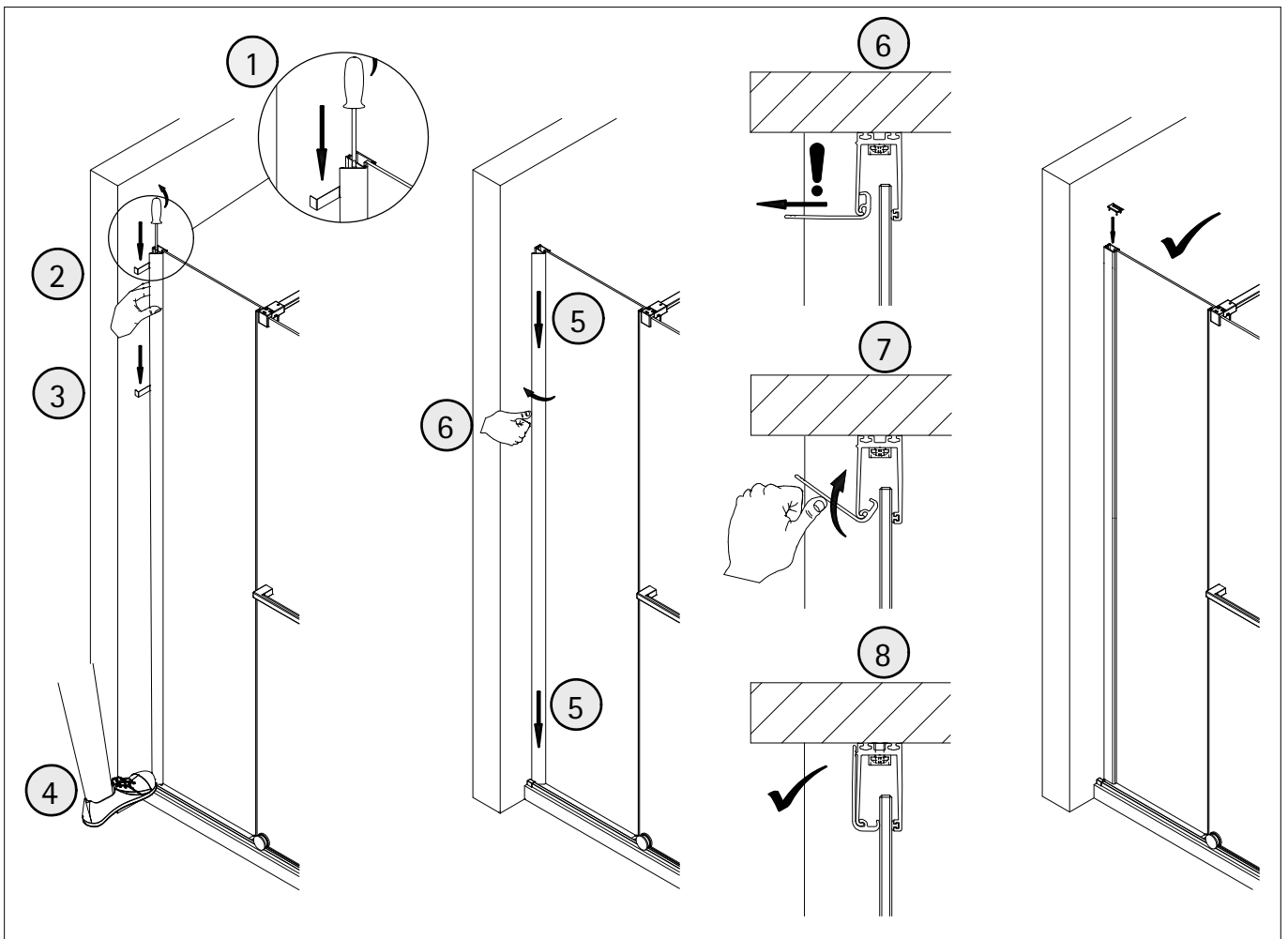
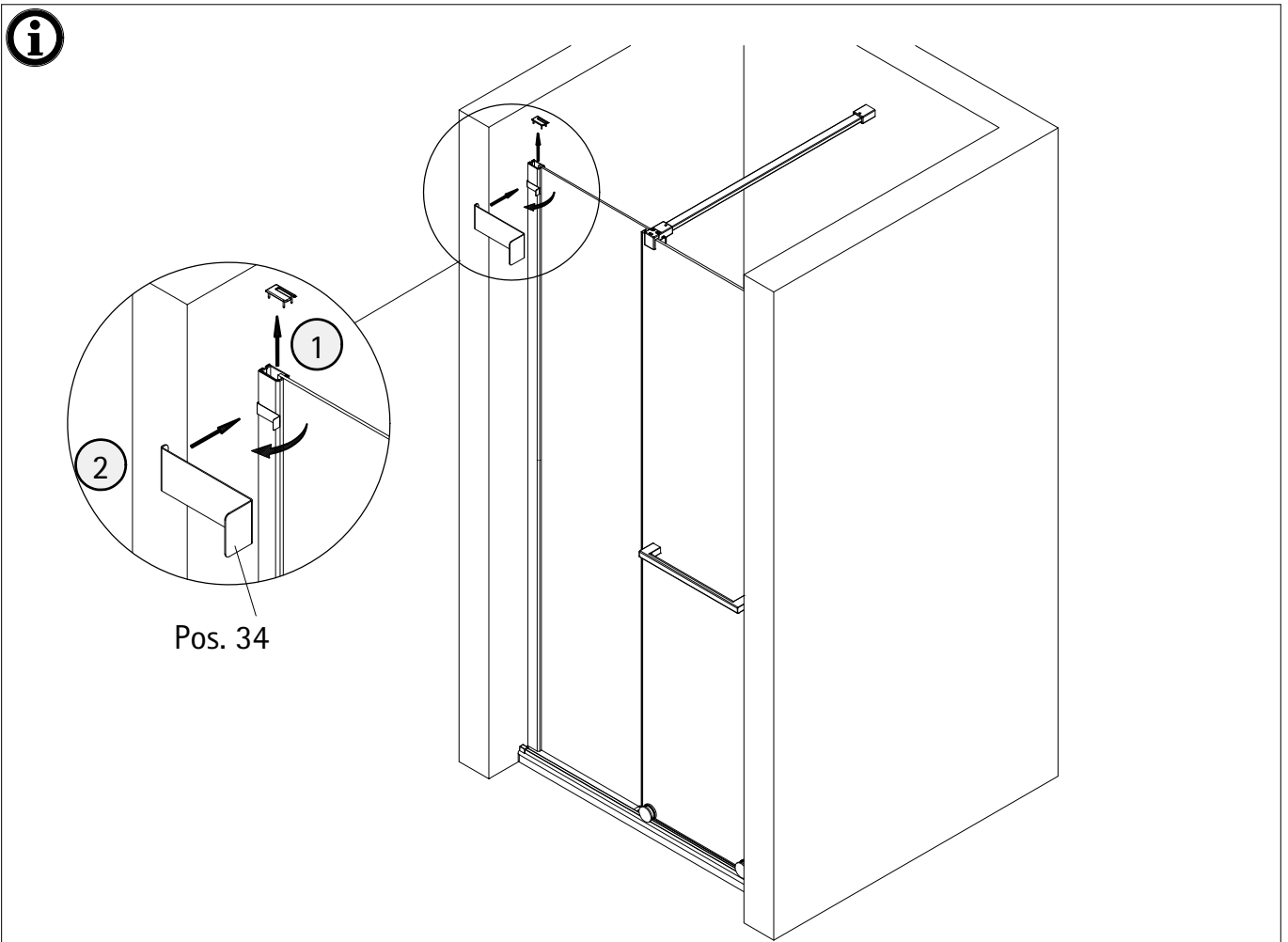
28



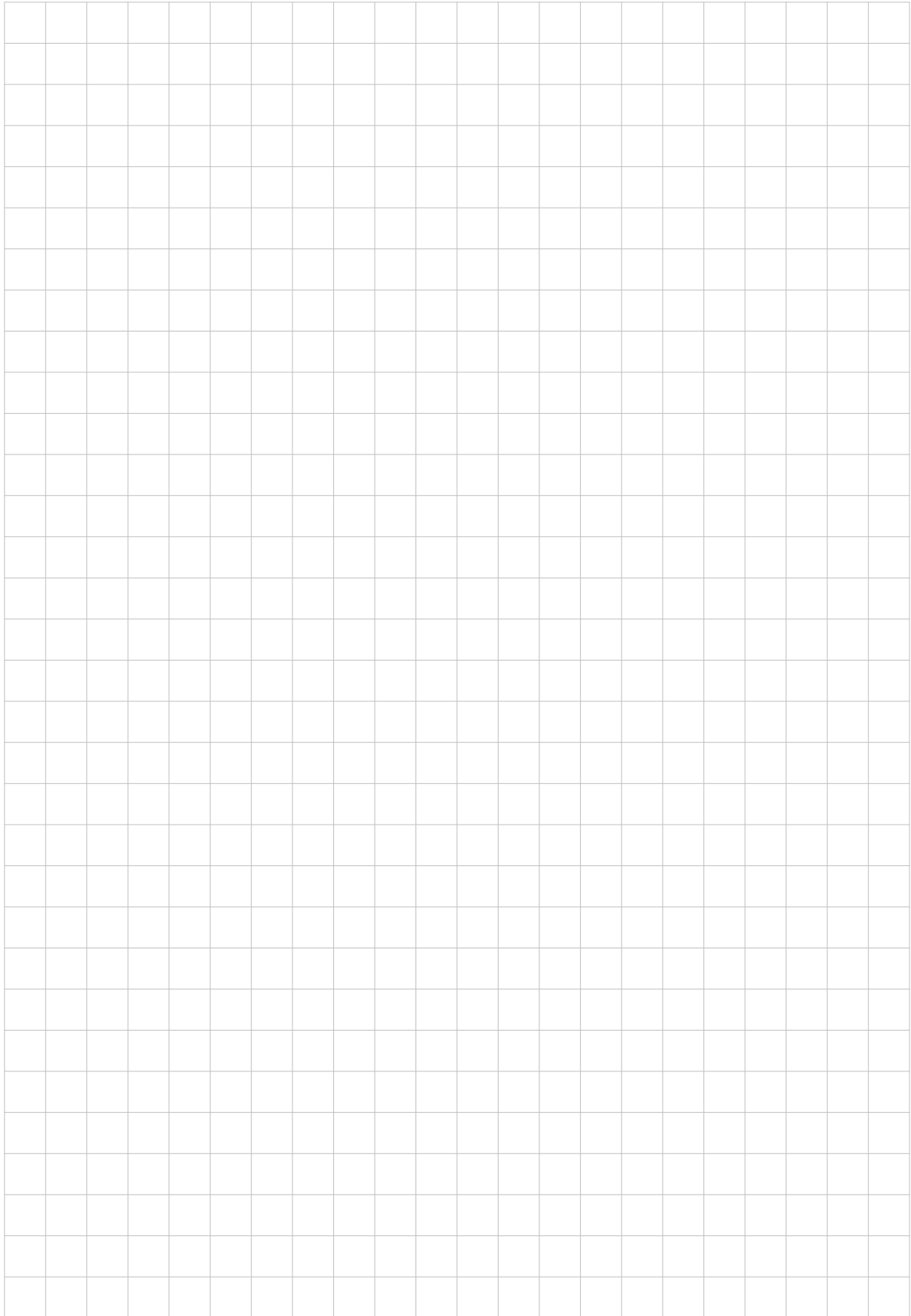


30

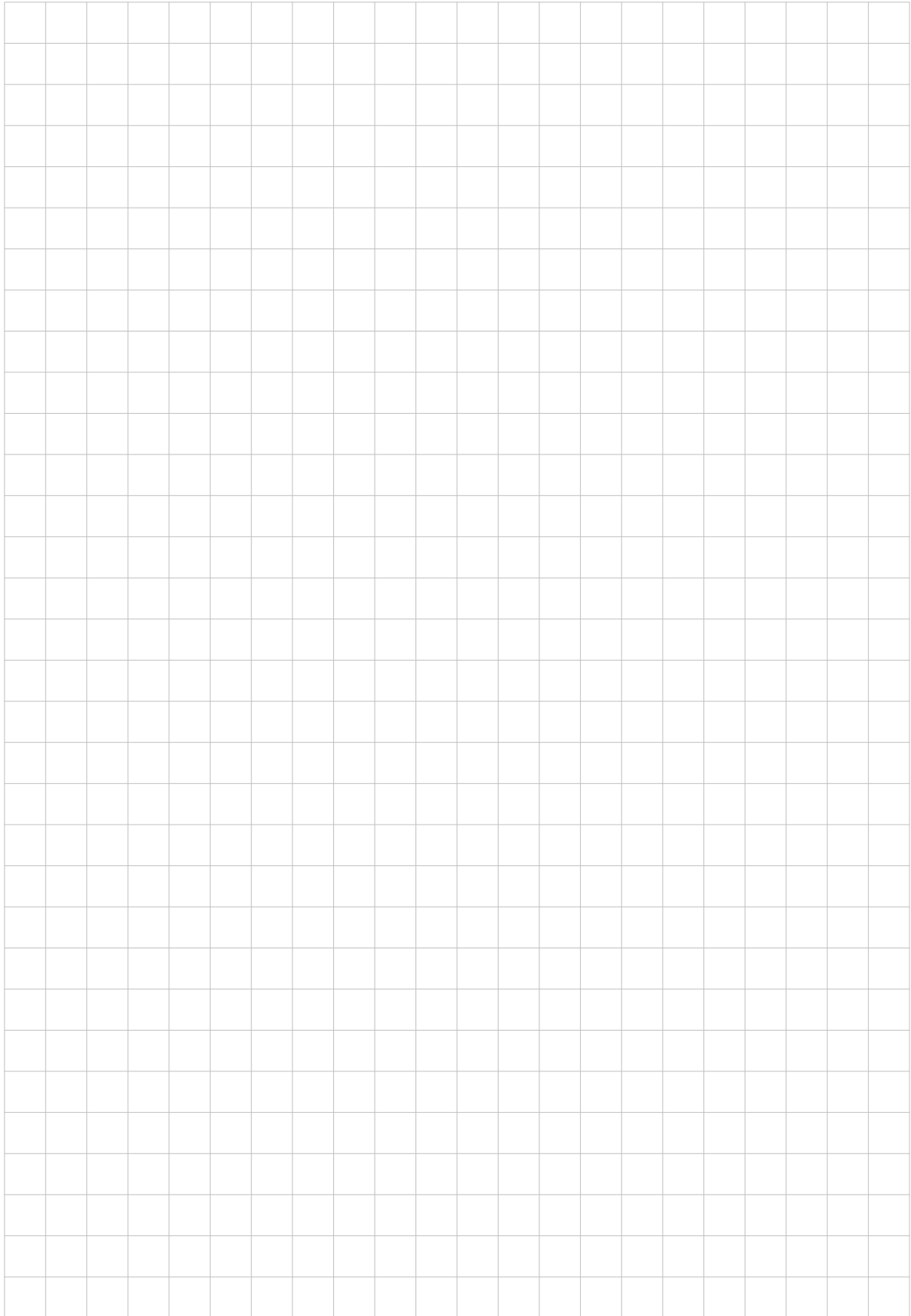




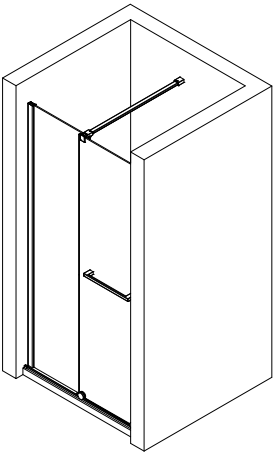
Notizen, notes, notities



Notizen, notes, notities



1946-9



Prüfnummer / Inspection number / Numéro de contrôle / Testnummer



Ersatzteilbestellung / spare parts order
commande de pièces détachées / Bestelling van onderdelen:
Fax 02962 / 972-4260



Technische Hilfe / technical help / l'aide technique / technologische ondersteuning
Telefon 02962 / 9724-0



E-Mail:
ersatzteile@duschservice.de



Duschservice
Zum Hohlen Morgen 22
59939 Olsberg
Deutschland / Germany / Allemagne / Duitsland



00007149700000000000000000